

[upstate.edu](http://www.upstate.edu)

# French Level 3 | Cascade Administration | SUNY Upstate Medical University

137-177 minutes

---

## Unit 1: Est-ce que vous aimeriez venir dîner chez nous ?

=====

Ah, bonjour, Bill ! Entrez, s'il vous plaît !  
Comment allez vous ?  
Bien, merci ! Et vous ?  
Pas mal. Est-ce que vous voudriez boire quelque chose ?  
Quelque chose de froid ? Une bière peut-être ?  
Il fait assez chaud aujourd'hui.  
Je voudrais de l'eau minérale, s'il vous en avez.  
Mais oui, bien sûr !

=====

01:21 Bonsoir !  
01:32 Bonsoir !  
01:45 Excusez-moi, Mademoiselle !  
01:56 Est-ce que savez où est la Post ?  
02:08 J'ai un plan de Paris.  
02:23 Est-ce que vous pouvez me montrer sûr le

plan,

02:34 Vous pouvez me montrer sûr le plan,

02:48 Est-ce que vous pouvez me montrer sûr le plan, où est la Post ?

02:57 Vous pouvez me montrer sûr le plan, où est la Post ?

03:12 Vous n'avez pas besoin de ce plan.

03:24 Regardez !

03:36 Pour allez à la post,

03:51 Rue des Écoles,

03:59 prenez la première à droite.

04:16 La Rue des Écoles n'est pas loin.

04:26 Meric beaucoup !

04:38 Qu'est-ce que vous faites ce weekend ?

04:43 faites

04:46 vous faites

05:11 vous voudriez

05:21 vous aimeriez

05:25 aimeriez

05:52 Est-ce que vous aimeriez venir dîner chez nous ?

06:00 Vous aimeriez venir dîner chez nous ?

06:14 Est-ce que vous pouvez venir samedi ?

06:29 Non, je suis désolée. Je ne peux pas.

06:44 chez nous, chez vous

06:55 Qu'est-ce que vous faites dimanche ?

07:07 Est-ce que vous aimeriez venir chez nous dimanche ?

07:25 Dimanche un ami vient me rendre visite.

07:38 Il arrive à une heure,

07:51 ou à deux heures de l'après-midi.  
08:16 Et j'ai beaucoup à faire ce weekend.  
08:30 Alors, peut-être le weekend prochain ?  
08:47 Qu'est-ce que vous faites dimanche ?  
08:58 Est-ce que vous aimeriez venir dîner  
09:09 Vous aimeriez venir dîner  
09:18 dimanche prochain ?  
09:33 Dimanche prochain je vais à Lyon,  
09:49 pour voir des amis.  
10:02 Venez déjeuner  
10:06 venez  
10:19 Alors, venez déjeuner samedi.  
10:32 Est-ce que vous aimeriez venir déjeuner ?  
10:45 Je ne peux pas venir déjeuner.  
10:56 Je pars vendredi après-midi,  
11:06 avant le weekend.  
11:17 Alors, venez déjeuner jeudi.  
11:35 Comment est-ce qu'on va chez vous ?  
11:56 en bus  
11:59 bus, le  
12:14 Est-ce que je peux venir en bus ?  
12:27 Oui, vous pouvez venir en bus.  
12:37 Mais ce n'est pas très loin.  
12:48 Comment est-ce qu'on va chez vous ?  
12:58 Regardez ! Voilà un plan.  
13:19 Formidable ! Est-ce que vous pouvez me  
montrer sûr le plan  
13:29 Vous pouvez me montrer sûr le plan  
13:39 où vous habitez ?  
13:53 Regardez ! Notre rue est ici.

14:10 Venez déjeuner !

14:21 À quelle heure est-ce que vous aimeriez  
venir ?

14:32 Est-ce que vous pouvez venir à midi ?

14:45 Venez à midi !

14:56 déjeuner

15:07 déjeuner, le

15:20 Nous pouvons boire un verre du vin

15:32 avant le déjeuner.

15:50 Nous pouvons boire un verre du vin avant le  
déjeuner.

16:03 Venez à midi !

16:16 D'accord. À jeudi prochain.

17:34 Il est tard.

16:44 Je suis en retard.

16:49 retard

16:54 en retard

17:22 Je suis désolé d'être en retard.

17:28 d'être

17:35 désolé d'être

18:03 Ça ne fait rien.

18:11 Ce n'est pas grave.

18:15 grave

18:42 Est-ce que je peux venir en bus ?

18:57 Est-ce que vous êtes venu en bus ?

19:04 venu

19:11 Vous êtes venu en bus ?

19:35 je suis venu

19:46 Oui, je suis venu en bus.

20:01 Quand est-ce que la réunion d'aujourd'hui commence ?

20:08 La réunion d'aujourd'hui commence quand ?

20:20 Je suis désolé d'être en retard.

20:31 Ce n'est pas grave.

20:43 Vous êtes venu en bus,

20:55 Vous êtes venu en bus, n'est-ce pas?

21:08 Oui, je suis venu en bus.

21:18 Je suis en retard,

21:29 parce que le bus était en retard.

21:50 Ce n'est pas grave.

22:00 Je suis désolé d'être en retard.

22:11 Le bus était en retard ce matin.

22:21 Ce n'est pas grave.

22:32 Nous avons encore le temps de prendre un café,

22:43 avant la réunion d'aujourd'hui.

23:02 Et après la réunion,

23:16 si on allait déjeuner ?

23:34 Vous n'êtes pas allé à Lyon la semaine dernière ?

23:54 Si ! J'y suis allé !

24:09 Mon fils habite là-bas.

24:25 Et je suis allé rendre visite à mon fils.

24:51 Est-ce que vous avez mangé Chez Paul ?

25:04 Non, malheureuse,

25:16 parce que le restaurant était fermé.

25:35 Qu'est-ce que vous faites dimanche ?

25:49 Si vous ne faites rien,  
25:59 est-ce que vous aimeriez venir prendre un  
café ?  
26:11 À quatre heures de l'après-midi ?  
26:24 Oui, je veux bien.  
26:34 Dimanche après-midi, c'est bien.  
26:46 Comment est-ce qu'on va chez vous ?  
27:03 Regardez ! Je peux vous montrer sûr ce plan.  
27:15 Pour aller chez nous,  
27:24 prenez le Boulevard Saint-Michel,  
27:34 puis prenez la première à gauche.  
27:47 La Rue des Écoles est ici.  
28:05 Nous habitons 120 Rue des Écoles.  
28:17 Bonsoir !

28:29 Bonsoir, Susanne !  
28:33 Bonsoir John ! Entrez, s'il vous plaît !  
28:42 Je suis désolé d'être en retard.  
28:52 Ah, ce n'est pas grave.  
29:02 Est-ce que vous êtes venu en taxi ?  
29:14 Non, je suis venu en bus.  
29:26 Mais le bus était en retard.  
29:35 Ce n'est pas grave.  
29:40 Nous avons le temps de boire quelque chose  
avant le dîner.  
29:50 Qu'est-ce que vous aimeriez boire ?  
30:02 Un verre du vin, s'il vous plaît.

=====

## **Unit 2: Il prend des cours de français à l'Université de Boston**

=====

Ah, bonsoir, Monsieur Johnson ! Entrez, s'il vous plaît !

Merci ! Je suis désolé d'être en retard.

Ce n'est pas grave. Vous êtes venu comment ? En taxi ?

Non, je suis venu en bus.

Monsieur Johnson, je vous présente mon mari, Pierre.

Enchanté, Monsieur Martin.

=====

01:08 Je suis désolé d'être en retard.

01:16 Ce n'est pas grave.

01:30 Est-ce que vous êtes venu en bus ?

01:39 Vous êtes venu en bus ?

01:52 Oui, malheureusement, je suis venu chez vous  
02:04 en bus.

02:13 Et le bus était en retard.

02:30 Je suis désolé d'être en retard.

02:41 Ce n'est pas grave.

02:50 À votre santé !

02:53 santé

03:28 Vous êtes arrivé ce matin, n'est-ce pas ?

03:40 Qu'est-ce que vous faites aujourd'hui ?

03:51 Venez chez nous prendre un café !

04:04 Avec plaisir !

04:08 plaisir

04:33 ou si vous ne faites rien,

04:46 venez dîner !

04:58 Est-ce que vous aimeriez venir dîner ?

05:11 Merci ! Avec plaisir !

05:24 Pour aller Rue des Écoles,

06:39 vous pouvez prendre le bus.

05:55 Voilà un plan de Paris.

06:08 Est-ce que vous pouvez me montrer, où est la Rue des Écoles ?

06:16 Vous pouvez me montrer, où est la Rue des Écoles ?

06:31 Regardez ici ! Est-ce que vous la voir ?

06:38 Vous la voir ?

06:44 Sûr le plan ?

06:56 Ah, oui ! Merci !

07:09 Comment est-ce qu'on va Rue des Écoles ?

07:29 Est-ce que je peux y aller en metro ?

07:45 Pour aller Rue des Écoles,

08:00 Vous prenez le bus.

08:13 Je suis désolé d'être en retard.

08:23 Ce n'est pas grave.

08:36 Est-ce que vous êtes venu en taxi ?

08:48 Non, je suis venu en bus,

09:05 et le bus était en retard ce matin.

09:22 Ce n'est pas grave.

09:34 Qu'est-ce que vous faites maintenant ?

09:45 Venez prendre un verre de vin.

09:58 Avec plaisir.

10:12 Est-ce que vous aimeriez du vin rouge ou du



vin blanc ?

10:33 À votre santé !

10:51 Enchanté !

11:03 Est-ce que vous êtes Américaine ?

11:14 Oui, je suis Américaine.

11:26 Est-ce que vous aimeriez du vin ?

11:35 Avec plaisir !

11:43

11:53 Vous êtes de quelle ville ?

11:57 de quelle ville

12:07 Je suis de Boston.

12:18 Et vous ? Est-ce que vous êtes Français ?

12:33 Oui, je suis de Strasbourg.

12:48 C'est une ville magnifique.

12:52 magnifique

13:11 Quel temps fait-il à Strasbourg maintenant ?

13:23 Est-ce qu'il neige ?

13:27 neige

13:44 assez bien

13:58 Oui, il fait assez froid maintenant.

14:12 De temps en temps

14:20 il neige un peu.

14:34 Il a un peu neigé.

15:04 Il ne neige jamais beaucoup.

15:15 Mais la semaine dernière,

15:25 il a un peu neigé.

15:41 Je ne suis jamais allé à Strasbourg.

15:55 j'aime bien

16:03 j'aimerais bien

16:07 aimerais

16:33 J'aimerais bien aller à Strasbourg.

16:46 Est-ce qu'il neige ?

16:57 La semaine dernière, il a un peu neigé.

17:19 Il ne neige jamais beaucoup.

17:30 J'aimerais bien aller à Strasbourg

17:40 en été.

17:42 été

18:07 Est-ce qu'il fait très chaud à Strasbourg

18:15 Il fait très chaud à Strasbourg

18:24 en été ?

18:36 J'aimerais bien aller à Strasbourg.

18:48 Est-ce qu'il fait très chaud à Strasbourg en  
été ?

19:02 De temps en temps, il fait assez chaud.

19:16 Et bien, s'il ne neige pas beaucoup,

19:38 je peux y aller en janvier.

19:53 À Boston il neige beaucoup.

20:08 La semaine dernière, il a beaucoup neigé.

20:32 J'aimerais bien aller à Strasbourg.

20:46 Cet été, j'aimerais bien aller

21:04 j'aimerais bien aller aux États-Unis avec ma  
femme.

21:18 J'aime bien voyager

21:30 en été.

21:37 Venez à Boston

21:47 cet été !

21:59 C'est un ville magnifique.

22:08 J'ai des photos.

22:11 photos

22:13 une photo

22:32 J'aimerais bien vous montrer des photos de Boston.

22:45 Est-ce que vous aimeriez les voir ?

22:55 Avec plaisir !

23:11 J'aimerais bien voir vos photos de Boston.

23:30 Regardez ! Il a beaucoup neigé.

23:46 Voilà quelques photos de ma famille.

24:07 Voilà mon fils Dan.

24:21 Il est étudiant à l'Université de Boston.

24:44 il prend

24:47 prend

24:56 des cours

25:00 cours, le

25:15 Il prend des cours de français.

25:33 Dan est étudiant à l'Université de Boston.

25:46 Il prend des cours de français

25:55 en été.

26:09 Est-ce qu'il fait très chaud à Boston en été ?

26:22 Oui, assez chaud.

26:35 Votre fils prend des cours de français ?

26:46 Oui, il parle un peu,

26:57 et il prend des cours de français.

27:09 Avec plaisir !

27:17 À votre santé !

27:31 Qu'est-ce que vous faites demain ?

27:39 Venez déjeuner !

27:50 Avec plaisir !

28:01 Comment est-ce qu'on va chez vous ?

28:13 Vous pouvez prendre le bus, ou le metro.

28:27 Je suis désolée d'être en retard.

28:39 Voilà des photos.

28:42 Il faisait quel temps ?

28:49 Il a beaucoup neigé.

29:07 Et voilà une photo de mon fils.

29:25 Il prend des cours de français à  
l'Université de Boston.

29:37 À votre santé !

29:40 À votre santé !

=====

### Unit 3: Mais j'ai grandi à Dijon

=====

Bonsoir, Mademoiselle ! Je m'appelle François  
Dubois.

Enchanté ! Lisa Philips.

Vous êtes anglaise, Lisa ?

Non, je suis Américaine. Je viens de San  
Francisco. Et vous ?

Moi ? Je suis de Strasbourg.

Ah oui ? Je suis allé à Strasbourg en janvier  
dernier.

Il faisait très froid, et il a beaucoup neigé.

Oui ! Il neige souvent là-bas en janvier.

Est-ce que vous avez aimé Strasbourg ?

Oui, beaucoup. Mais, je préfère y aller en été.

=====

01:20 une connaissance  
01:29 Venez dîner !  
01:36 Avec plaisir !  
01:46 Pour aller chez moi,  
02:00 prenez le bus, et pas le metro.  
02:14 Je suis désolée d'être en retard.  
02:25 Oh, ce n'est pas grave.  
02:39 Est-ce que vous êtes venu en bus ?  
02:52 Oui, mais le bus était en retard.  
03:04 Avec plaisir !  
03:13 À votre santé !  
03:30 J'ai des photos de Lyon.  
03:45 J'aimerais bien vous montrer les photos.  
04:06 J'aimerais bien vous les montrer.  
04:11 les  
04:12 les montrer  
04:15 vous les montrer  
04:39 Les voilà !  
04:54 Voilà les photos.  
05:16 Vous y êtes allé en janvier, n'est-ce pas?  
05:34 Oui, j'y suis allé avec mon fils.  
05:51 Les photos, les voilà !  
06:01 Quel temps faisait-il ?  
06:06 Il faisait quel temps ?  
06:13 Est-ce qu'il a neigé ?  
pleuvoir, pleut  
06:27 Est-ce qu'il a plu ?  
06:29 plu  
06:51 Il a un peu neigé,  
07:09 et il a beaucoup plu.

07:24 Il ne faisait pas très beau.  
07:38 à Lyon  
07:45 il ne neige jamais beaucoup  
08:02 Oui, mais il a beaucoup plu.  
08:19 Ah, les voilà !  
08:29 J'aimerais bien vous les montrer.  
08:44 Quel temps fait-il à Lyon  
08:52 en été ?  
09:04 Il fait assez chaud.  
09:22 À Marseille, il fait très chaud en été.  
09:35 Et il ne fait jamais très froid.  
09:48 presque jamais  
09:52 presque  
10:13 En été, il fait très chaud à Marseille,  
10:27 et il ne neige presque jamais.  
10:49 En janvier, il a beaucoup plu.  
11:03 Moi, j'habite à San Francisco.  
11:17 C'est une ville magnifique.  
11:30 Il ne neige presque jamais là-bas.  
11:50 mois, le  
11:55 un mois  
12:08 le mois prochain  
12:26 Le mois prochain, je vais à San Francisco.  
12:41 J'ai des photos de San Francisco.  
12:54 Je peux vous les montrer, s'il vous voulez.  
13:20 D'accord. J'aimerais bien les voir.  
13:36 le mois prochain  
13:52 je vais à San Francisco, et puis à New York.  
14:09 New York, c'est une ville magnifique.  
14:21 J'y vais le mois prochain.

14:37 Voilà les photos de San Francisco.

14:47 Les voilà !

14:59 C'est ma fille.

15:08 Elle prend des cours de français.

15:26 Le mois prochain, elle vient en France.

15:43 Il est presque midi.

15:58 Qu'est-ce que vous faites maintenant ?

16:10 Venez déjeuner avec moi !

16:19 Avec plaisir !

16:30 Où est-ce que vous aimeriez déjeuner ?

16:45 J'aimerais bien aller au Café du Jardin.

17:02 Pour aller au Café du Jardin,

17:14 nous pouvons prendre le bus là-bas.

17:28 À votre santé !

17:43 Je suis désolée d'être en retard.

17:58 Je suis venu en bus, et le bus était en retard.

18:14 Ce n'est pas grave.

18:25 J'ai des photos de ma famille.

18:34 Je peux vous les montrer.

18:47 Oui, avec plaisir !

18:56 J'aimerais bien les voir.

19:06 Montrez les moi !

19:34 Montrez les moi, s'il vous plaît !

19:44 Les voilà !

19:56 Montrez les moi, s'il vous plaît !

20:12 C'est ma fille, Martine.

20:22 Elle a presque vingt ans.

20:36 Elle prend des cours de français.

20:52 Et le mois prochain,  
21:03 elle vient à Paris.  
21:15 Montrez moi les photos.  
21:31 Est-ce que vous avez grandi  
21:36 grandi  
21:43 Vous avez grandi  
22:08 à San Francisco ?  
22:19 Non, j'ai grandi à New York.  
22:36 Et vous ?  
22:44 Où est-ce que vous avez grandi ?  
22:56 J'habite à Marseille.  
23:07 Mais j'ai grandi à Dijon.  
23:23 Je ne connais pas Marseille.  
23:37 Mais j'aimerais bien y aller cet été.  
23:52 Est-ce qu'il neige de temps en temps à  
Marseille ?  
24:04 Presque jamais.  
24:18 Mais le mois dernier, il a un peu neigé.  
24:39 Et il a beaucoup plu.  
24:52 La semaine dernière, il a beaucoup plu  
aussi.  
25:07 Mon mari est professeur.  
25:12 professeur  
25:52 Il est Américain.  
26:03 Mais il a grandi en France.  
26:20 Ah, votre mari est professeur !  
26:34 J'ai une photo de lui.  
26:49 Je peux vous la montrer, si vous voulez.  
27:14 Oui, montrez la moi.  
27:29 Mon mari est professeur.



27:41 Où est-ce qu'il a grandi ?

27:56 À Paris.

28:05 Mais moi, j'ai grandi à New York.

28:26 Vraiment ? Ma fille est étudiante là-bas.

28:44 Elle prend des cours d'anglais.

29:07 Je suis allé à San Francisco le mois  
dernier.

29:22 Quel temps faisait-il ?

29:36 Il faisait très beau.

29:46 Qu'est-ce que vous faites ?

29:55 Je suis professeur.

30:05 À votre santé !

=====

## **Unit 4: Je suis directeur d'agence à la DEB**

=====

Bonjour ! Je m'appelle Susanne Ducheine.

Enchanté, Madame ! Matt Johnson.

Oh, appelez moi Susanne. Dites moi, Matt. Vous  
êtes Américain?

Oui. De San Francisco. Et vous ? Vous habitez ici  
à Paris ?

Oui. Mais j'ai grandi à Dijon.

Vraiment ? J'étais à Dijon le mois dernier. C'est  
une ville magnifique.

=====

01:30 J'aimerais bien aller Chez Paul.

01:45 Bonne idée ! Avec plaisir !

01:55 À votre santé !

02:11 Où est-ce que vous habitez ?

02:16 Vous habitez où ?

02:26 J'habite ici à Paris.

02:36 Mais j'ai grandi à Caen.

02:53 Et vous ? D'où est-ce que vous êtes ?

03:06 J'ai grandi à Boston.

03:18 Excusez-moi ? Où est-ce que vous avez grandi ?

03:36 J'ai grandi à Boston.

03:47 Quel temps fait-il à Boston

03:56 en hiver ?

04:00 hiver

04:13 l'hiver

04:27 Quel temps fait-il à Boston en hiver ?

04:39 Il fait vraiment froid.

04:54 Et il neige beaucoup.

05:09 Mais le mois dernier, il a beaucoup plu.

05:27 J'ai quelques photos de Boston.

05:39 Est-ce que vous aimeriez les voir ?

05:49 Avec plaisir !

05:57 Montrez les moi, s'il vous plaît !

06:06 Les voilà !

06:17 Et quel temps fait-il à Caen ?

06:26 En hiver ?

06:42 Il pleut beaucoup.

06:46 pleut

07:03 À Caen, il pleut beaucoup.

07:16 Et il ne neige jamais beaucoup.

07:30 Presque jamais.

07:49 Il pleut souvent en hiver.

08:04 Mais le mois dernier, il a un peu neigé.  
08:17 Et il a beaucoup plu l'été dernier.  
08:31 Il pleut souvent à Caen.  
08:40 Il ne neige presque jamais.  
08:59 Mais le mois dernier, il a un peu neigé.  
09:10 Et il vraiment beaucoup pleut.  
09:22 Il pleut souvent à Caen.  
09:34 J'ai des photos de Caen.  
09:45 Montrez les moi, s'il vous plaît !  
09:56 Les voilà !  
10:04 Qu'est-ce que vous faites ?  
10:18 Je travaille pour une banque.  
10:27 Je suis directeur.  
10:32 directeur  
10:46 Je suis directeur d'agence.  
10:51 agence  
10:55 d'agence  
11:16 directeur d'agence  
11:43 Et ma femme est professeur.  
11:58 Qu'est-ce qu'elle enseigne ?  
12:02 enseigne  
12:30 Elle enseigne le français.  
12:44 je donne  
13:01 Elle donne des cours de français.  
13:17 Et moi, je suis directeur d'agence.  
13:33 Qu'est-ce qu'elle enseigne, votre femme ?  
13:51 Elle est professeur de français.  
13:59 En été,  
14:08 elle aime bien aller en France.  
14:23 En hiver, elle n'a pas le temps,

14:37 parce qu'elle donne des cours.  
14:47 Qu'est-ce qu'elle enseigne, votre femme ?  
15:04 Elle est professeur de français.  
15:18 Est-ce que vous avez des photos de votre famille ?  
15:30 Montrez les moi, s'il vous plaît !  
15:40 Les voilà !  
15:50 Ici, c'est ma femme.  
16:03 Elle a grandi à Philadelphie.  
16:17 Elle donne des cours.  
16:26 Qu'est-ce qu'elle enseigne ?  
16:36 Elle est professeur de français.  
16:51 frère, le  
17:01 mon frère  
17:18 est marié  
17:20 marié  
17:40 Mon frère est marié  
17:54 avec une Française.  
18:20 Il est marié avec une Française.  
18:32 Il habite à Paris avec sa femme.  
18:46 Il est marié avec une Française.  
19:00 sœur, la  
19:10 ma sœur  
Elle est mariée.  
19:39 Ma sœur est mariée avec un Américain.  
19:55 Son mari vient de Chicago.  
20:08 Ma sœur est mariée depuis six mois.  
20:18 depuis presque six mois.  
20:32 Est-ce que votre sœur parle anglais ?  
20:44 Non, mais elle prend des cours.

20:53 Le mois prochain,  
21:03 ma sœur veut aller aux États-Unis.  
21:15 J'ai un frère aussi.  
21:29 Il habite à Caen avec sa femme.  
21:40 Ah, et qu'est-ce qu'il fait ?  
21:55 Il travaille pour une banque.  
22:05 Il est directeur d'agence.  
22:19 Et sa femme est professeur.  
22:28 Qu'est-ce qu'elle enseigne ?  
22:36 Elle est professeur d'anglais.  
22:46 Elle donne des cours d'anglais,  
22:58 à l'université.  
23:12 Mais elle n'aime pas beaucoup Caen.  
23:21 Il pleut trop.  
23:33 Le mois dernier, il a beaucoup plu.  
23:49 Et en hiver, il ne neige presque jamais.  
24:07 J'ai des photos de mon frère  
24:16 et de ma sœur.  
24:25 Est-ce que vous voulez les voir ?  
24:35 Oui, j'aimerais bien les voir.  
24:48 Montrez les moi, s'il vous plaît !  
25:02 Voilà les photos !  
25:08 Les voilà !  
25:15 Qu'est-ce que vous faites ?  
25:25 Je travaille pour une banque.  
25:37 Je suis directeur d'agence à la NSB.  
25:52 Vraiment ?  
26:03 Moi, je suis directeur d'agence à la DEB.  
26:21 Et mon frère est professeur de français.

26:37 Est-ce que vous avez des photos de votre famille ?  
26:51 Mais oui, bien sûr ! Les voilà !  
27:02 Montrez lei moi, s'il vous plaît !  
27:16 Mon fils Matt est directeur d'agence.  
27:27 Il est marié avec une Française.  
27:40 Ma fille, Lena, prend des cours de français.  
27:54 Et ma fille, Sarah, est professeur.  
28:04 Qu'est-ce qu'elle enseigne ?  
28:15 Elle donne des cours de français.  
28:25 Et elle est mariée  
28:37 depuis presque trois mois.  
28:53 Sa sœur n'est pas encore mariée.  
29:15 Est-ce que vous avez grandi en Provence ?  
29:29 Oui, et j'aime bien la Provence.  
29:42 Parce qu'en hiver, il ne pleut pas beaucoup.

=====

## **Unit 5: Je crois que le français, ce n'est pas aussi difficile que l'anglais**

=====

Monsieur Martin, vous parlez vraiment bien français.  
Est-ce que vous venez souvent en France ?  
Oui, j'essaye, parce que mon fils est marié une Française.  
Ils habitent à Nantes.  
Nantes ? C'est une ville magnifique. Mais il pleut souvent là-bas.  
Oui, je sais. Mais mon fils aime beaucoup y

habiter.

=====

01:14 Qu'est-ce que vous faites ?

01:23 Je suis professeur.

01:34 Je donne des cours de français.

01:48 Et mon mari enseigne aussi.

02:00 Et vous ? Qu'est-ce que vous faites ?

02:11 Je suis directeur d'agence.

02:27 Je suis directeur d'agence à la FNB.

02:42 Est-ce que vous habitez ici à Paris ?

02:58 Oui, mais j'ai grandi à Grenoble.

03:12 Où est-ce que vous avez grandi ?

03:25 J'ai grandi à Grenoble.

03:39 Ma sœur habit encore là-bas.

03:56 Elle habite à Grenoble depuis longtemps.

04:02 longtemps

04:31 depuis presque trente ans.

04:43 c'était

04:58 J'étais à Grenoble le mois dernier.

05:21 Il n'a pas plu.

05:35 Il ne pleut pas beaucoup, mais

05:47 il fait très froid là-bas en hiver.

06:03 frère, le

06:17 Est-ce que vous avez des frères ?

06:31 Et sœurs ?

06:34 Vous avez des frères et sœurs ?

06:47 Oui, j'ai une sœur et un frère.

07:01 Ma sœur habite à Caen.

07:12 Elle habite là-bas depuis longtemps.

07:22 Depuis presque dix ans.

07:34 Elle est mariée avec un Français.  
07:51 Le mois prochain, je vais dîner chez elle.  
08:05 Je ne l'ai pas vu depuis longtemps.  
08:18 Votre sœur, qu'est-ce qu'elle fait ?  
08:27 Elle est professeur.  
08:38 Qu'est-ce qu'elle enseigne ?  
08:48 Elle donne des cours d'anglais.  
08:59 Moi, je suis directeur d'agence.  
09:12 Et votre frère ? Qu'est-ce qu'il fait ?  
09:21 Est-ce qu'il enseigne ?  
09:30 Non, il est ingénieur.  
09:37 ingénieur  
10:05 entreprise, f.  
10:18 une entreprise  
10:35 Il est ingénieur.  
10:46 Il travaille pour une entreprise  
11:00 à Boston.  
11:09 Il est marié avec une Française.  
11:19 Et il a deux enfants.  
11:30 Il travaille pour une entreprise française.  
11:49 J'étais à Boston le mois dernier.  
12:04 Il a beaucoup plu.  
12:19 Est-ce que vous avez des photos de Boston ?  
12:29 Montrez les moi, s'il vous plaît !  
12:40 Bien sûr ! Les voilà !  
12:53 Est-ce que votre frère est marié avec une Française ?  
13:07 Oui, elle a grandi à Paris.  
13:20 Ils habitent à Boston depuis longtemps.  
13:41 Ah, les voilà !



13:50 Elle est professeur.

13:59 Et lui, il est ingénieur

14:12 pour une entreprise française.

14:25 Et elle ? Qu'est-ce qu'elle enseigne ?

14:36 Elle donne des cours d'anglais.

apprendre

14:49 Où est-ce que vous avez appris

14:55 appris

15:01 Vous avez appris

15:16 Où est-ce que vous avez appris le français ?

15:33 En France.

15:44 J'ai appris le français en France.

16:06 Vous parlez vraiment très bien.

16:23 Ah, vraiment ? Vous croyez ?

16:41 J'ai appris le français ici en France.

16:53 Est-ce que vous avez grandi ici ?

17:07 Non, mais je suis souvent ici,

17:19 parce que ma fille est mariée avec un Français.

17:31 Son mari travaille pour une banque.

17:41 Il est directeur d'agence.

17:52 facile

18:19 Ce n'est pas facile

18:34 J'ai appris le français,

18:52 mais le français, ce n'est pas facile.

19:08 Le français, c'est difficile.

19:14 difficile

19:49 Vraiment ? Vous croyez ?

20:03 Moi, je crois que

20:13 le français, ce n'est pas aussi difficile

que l'anglais.

20:23 aussi difficile que

20:50 ce n'est pas aussi difficile que

21:05 Le français, ce n'est pas aussi difficile  
que l'anglais.

21:19 Moi, je crois

21:28 je crois que l'anglais, ce n'est pas facile.

21:40 Mais ce n'est pas aussi difficile que le  
français.

22:00 Vous parlez vraiment très bien.

22:10 Le français, c'est difficile.

22:24 Mais je crois que le français, ce n'est pas  
aussi difficile que l'anglais.

22:46 Vous croyez ?

23:00 Oui, l'anglais, ce n'est pas facile.

23:13 Quand est-ce que vous avez appris l'anglais  
?

23:32 L'hiver dernier.

23:45 Mon mari est ingénieur.

24:00 L'hiver dernier, j'étais à Boston.

24:11 J'ai appris l'anglais là-bas.

24:27 Mais ce n'était pas facile.

24:47 Je crois que le français, ce n'est pas aussi  
difficile que l'anglais.

25:17 J'ai grandi à Cherbourg.

25:31 Mes frères et sœurs

25:46 habitent encore là-bas.

25:54 J'aime bien Cherbourg

26:04 mais il pleut beaucoup là-bas.

26:18 Oui, je sais.

26:30 Il pleut trop.

26:43 Est-ce que vous avez des photos ?

26:52 Montrez les moi, s'il vous plaît !

27:04 Qu'est-ce que vous faites ?

27:13 Je suis professeur.

27:24 Je donne des cours de français.

27:39 Mon mari travaille pour une entreprise  
américaine.

27:54 Et vous ?

27:57 Et vous ? Qu'est-ce que vous faites ?

28:08 Je suis directeur d'agence pour une banque,  
28:20 et ma femme est ingénieur.

28:33 Elle travaille pour une entreprise à  
Seattle.

28:49 Il pleut beaucoup là-bas.

28:59 En hiver et en été.

29:12 Vous parlez très bien français.

29:24 Vraiment ? Vous croyez ?

29:33 Le français, ce n'est pas facile.

29:46 Ce n'est pas aussi difficile que l'anglais.

29:57 Oh, je ne sais pas.

30:10 Je prends des cours de français depuis  
longtemps.

30:17 Ah, voilà pourquoi vous parlez si bien.

=====

## Unit 6: Celui-ci est très bon

=====

Dites moi, Monsieur Johnson. Qu'est-ce que vous

faites comme travail ?

Je travaille pour EDF. Je suis ingénieur.

Ah ! Et, vous êtes à Paris depuis longtemps ?

Depuis hier. Je suis arrivé hier matin.

Et vous êtes ici pour le travail, ou en vacances ?

Je suis en vacances. Ma sœur habite ici à Paris.

Elle est mariée avec un Français. Je viens souvent lui rendre visite.

Voilà pourquoi vous parlez si bien français !

=====

01:27 Mon frère habite aux États-Unis.

01:36 Il est ingénieur,

01:47 et il travaille pour une entreprise française à Boston.

02:09 Depuis combien de temps est-ce qu'il habite là-bas ?

02:23 Depuis longtemps. Depuis dix ans.

02:39 L'hiver dernier, j'étais à Boston.

02:55 J'ai appris l'anglais.

03:08 apprendre

03:20 j'ai essayé d'apprendre

03:52 J'ai essayé d'apprendre l'anglais.

04:02 Mais ce n'était pas facile.

04:12 J'ai vraiment essayé

04:30 Je crois que l'anglais, c'est difficile.

04:45 Moi, je crois que le français, c'est aussi difficile que l'anglais.

05:08 J'ai vraiment essayé d'apprendre l'anglais.

05:23 Est-ce que votre frère est marié ?

05:34 Oui, sa femme est professeur.

05:46 Ah, oui ? Qu'est-ce qu'elle enseigne ?

05:58 Elle donne des cours de français.

06:10 Ma sœur est professeur aussi.

06:23 Vraiment ? Qu'est-ce qu'elle enseigne ?

06:35 Elle donne des cours d'anglais.

06:50 Elle est mariée avec un Français.

07:02 Il est directeur d'une entreprise à Cherbourg.

07:16 Est-ce que votre sœur parle bien français ?

07:29 Elle a essayé d'apprendre

07:41 Elle a essayé d'apprendre le français avec son mari.

07:53 Mais ce n'était pas facile.

08:05 Elle a pris des cours

08:10 pris

08:44 parce que ce n'est pas facile d'apprendre.

08:58 Elle a pris des cours de français.

09:08 C'était une bonne idée.

09:19 Elle a appris le français,

09:32 Et maintenant, elle parle

09:45 presque aussi bien que son mari.

09:51 elle parle presque aussi bien que son mari.

10:07 Vous parlez très bien français.

10:21 Où est-ce que vous l'avez appris ?

10:25 vous l'avez appris

10:37 Je l'ai appris aux États-Unis.

10:50 J'ai essayé d'apprendre le français

11:09 quand j'étais étudiant.

11:26 Et puis j'ai pris des cours à Philadelphie.

11:33 j'ai pris

11:44 J'ai beaucoup appris

12:01 Mais le français, ce n'est pas facile. C'est difficile.

12:17 Je crois que l'anglais, c'est aussi difficile que le français.

12:37 Vous croyez ?

12:52 Vraiment ! Je crois que l'anglais, ce n'est pas facile.

13:09 Est-ce que vous avez des frères et sœurs ?

13:29 J'ai un frère. Il habite à Miami depuis longtemps.

13:45 Il travaille pour une banque. Il est directeur d'agence.

13:57 Il aime bien Miami,

14:07 parce qu'il ne pleut pas beaucoup.

14:18 Il est marié avec une Française.

14:30 Sa femme a grandi à Cherbourg.

14:43 Maintenant elle travaille pour une entreprise à Miami.

14:56 Elle est ingénieur.

15:11 Voilà la carte, messieurs dames !

15:48 vous prenez

15:59 Est-ce que vous prenez du vin rouge ?

16:08 Ou du vin blanc ?

16:24 Je préfère le vin blanc.

16:41 Moi aussi. Je préfère le vin blanc.

16:57 une bouteille

17:00 bouteille, la

17:23 une bouteille de vin blanc

17:36 si on commandait  
17:40 commandait  
18:14 une bouteille de vin blanc ?  
18:28 Est-ce que vous avez choisi  
18:33 choisi  
18:56 Si on commandait une bouteille de vin blanc  
?  
19:08 Qu'est-ce que vous recommandez ?  
19:12 recommandez  
19:26 Qu'est-ce que vous recommandez ?  
19:36 celui-ci  
19:55 Celui-ci ? Vraiment ?  
20:06 Est-ce que vous recommandez celui-ci ?  
20:18 Ou peut-être celui-ci ?  
20:29 Si on commandait  
20:36 celui-ci ?  
20:47 Est-ce que vous avez choisi ?  
20:59 Oui, nous avons prendre une bouteille de ce  
vin.  
21:11 Celui-ci ?  
21:24 Oui, une bouteille  
21:33 de celui-ci.  
21:53 Ma fille habite en Provence depuis  
longtemps.  
22:06 Elle est ingénieur.  
22:23 Son mari est directeur d'agence à la Banque  
de France.  
22:38 En hiver, je vais souvent chez eux.  
22:55 Mon fils est ingénieur aussi.  
23:08 Il travaille pour une entreprise à Nantes.

23:19 Il pleut beaucoup là-bas.  
23:30 Mais il aime bien Nantes.  
23:42 Vous parlez vraiment bien français.  
23:52 Où est-ce que vous l'avez appris ?  
24:04 J'ai appris le français aux États-Unis.  
24:15 J'ai pris beaucoup de cours.  
24:24 Le français, c'est difficile.  
24:30 Mais moi, je crois que l'anglais, c'est aussi difficile que le français.  
24:55 Vraiment ? Vous voyez ?  
25:10 Je crois que le français, ce n'est pas facile.  
25:21 J'ai essayé de l'apprendre.  
25:31 Vraiment, j'ai pris beaucoup de cours.  
  
25:47 Voilà la carte.  
25:50 Voilà la carte, messieurs dames !  
26:03 Est-ce que vous avez choisi ?  
26:12 Qu'est-ce que vous recommandez ?  
26:21 L'entrecôte est très bonne.  
26:40 Et si on commandait une bouteille de vin rouge ?  
26:53 Est-ce que vous avez choisi ?  
27:06 Vous recommandez celui-ci, n'est-ce pas ?  
27:12 Oui, celui-ci.  
  
27:23 Voilà la carte.  
27:26 Voilà la carte, messieurs dames !  
27:37 Et la carte des vins.  
27:53 Si on commandait une bouteille de vin rouge



?

28:00 Oui, d'accord.

28:08 Est-ce que vous avez choisi ?

28:19 Nous avons choisi. Merci !

28:32 D'abord, une bouteille de vin rouge.

28:44 Quel vin est-ce que vous recommandez ?

28:57 Celui-ci est très bon.

29:15 Alors, nous allons prendre une bouteille de  
ce vin.

29:30 Une bouteille de celui-ci.

29:42 Vous parlez vraiment bien français.

29:52 Où est-ce que vous l'avez appris ?

30:05 J'ai pris beaucoup de cours aux États-Unis.

=====

celui-là

=====

## Unit 7: C'est Place d'Italie, à côté de l'hôtel

=====

Bonsoir, Monsieur ! Est-ce que vous avez choisi ?

Qu'est-ce que vous recommandez ce soir,

Mademoiselle ?

L'entrecôte est toujours très bonne.

Très bien. Alors, je crois que je vais prendre  
l'entrecôte.

Est-ce que vous voulez boire quelque chose ?

Oui, j'aimerais bien un verre de vin rouge. Peut-  
être le Côtes du Rhône.

Et une carafe d'eau, s'il vous plaît !

=====

01:15 Bonsoir, messieurs dames !

01:28 Voilà la carte et la carte des vins.

01:40 Est-ce que vous avez choisi ?

01:44 Vous avez choisi ?

01:52 Est-ce que vous prenez du vin ?

02:04 Oui, nous allons prendre du vin rouge.

02:14 Qu'est-ce que vous recommandez ?

02:27 Celui-ci est très bon.

02:40 Mais je préfère celui-là.

02:45 celui-là

03:06 Je préfère celui-là.

03:17 Est-ce que vous aimeriez celui-ci,

03:26 ou celui-là ?

03:41 Si on commandait celui-là ?

03:55 Est-ce que vous avez choisi ?

03:59 Vous avez choisi ?

04:10 Oui, nous allons prendre celui-là.

04:22 Une bouteille ?

04:34 une demi-bouteille

04:52 Si on commandait

05:02 une demi-bouteille de vin ?

05:17 C'est une bonne idée.

05:29 Une demi-bouteille de celui-là, s'il vous plaît !

05:39 Oui, Monsieur.

05:48 Une demi-bouteille de celui-là.

06:03 Vous parlez bien français. Où est-ce que vous l'avez appris ?

06:23 J'ai appris le français aux États-Unis.

06:38 J'ai essayé de l'apprendre.

06:56 J'ai pris beaucoup de cours.  
07:11 Mais le français, ce n'est pas facile.  
07:22 Mois, je parle un peu anglais.  
07:33 J'ai pris des cours.  
07:47 J'ai appris l'anglais à l'université.  
08:03 J'ai vraiment essayé de l'apprendre.  
08:15 L'anglais, c'est aussi difficile que le français.  
08:29 Vous croyez ? Moi, je ne sais pas.  
08:45 Mon frère est ingénieur.  
08:56 Je ne l'ai pas vu  
09:09 depuis longtemps.  
09:22 Il travaille pour une entreprise à Bordeaux.  
09:32 Il habite là-bas  
09:43 depuis longtemps, depuis six ans.  
09:55 J'étais à Bordeaux le mois dernier.  
10:06 C'est une ville magnifique.  
10:18 Je vais prendre un morceau de gâteau.  
10:30 Celui-ci, je crois.  
10:48 Et vous ? Est-ce que vous prenez aussi un morceau de gâteau ?  
11:04 Oui. Mais je vais prendre celui-là.  
11:18 L'addition, s'il vous plaît !  
11:23 addition  
11:48 Le service est compris.  
12:00 Bonsoir, merci !  
12:04 Bonsoir, messieurs dames !  
12:13 L'addition, s'il vous plaît !  
  
12:31 Est-ce que vous avez vu mes papiers ?

12:36 papiers  
12:39 mes papiers  
12:59 Oui, je les ai vu ce matin.  
13:20 ils étaient  
13:32 sûr la table  
13:36 table  
13:42 sûr  
14:03 ils étaient sûr la table  
14:11 dans mon bureau  
14:22 Vos papiers étaient sûr la table  
14:38 sous un livre  
14:42 sous  
15:10 Voilà vos papiers !  
15:13 Les voilà !  
15:22 Ils étaient sous un livre.  
15:35 Mais ils sont en anglais.  
15:47 Oui. J'écris toujours en anglais,  
15:59 parce que le français, ce n'est pas facile.  
16:12 J'ai essayé d'apprendre le français.  
16:29 J'ai pris des cours.  
16:38 Mais c'était difficile.  
16:47 Vous croyez ?  
17:01 Oui, l'anglais, c'est plus facile pour moi.  
17:22 Où est-ce qu'ils étaient ?  
17:27 ils étaient où ?  
17:37 Ils étaient sûr la table dans mon bureau.  
17:57 Vos papiers étaient sous un livre.  
18:12 à vous  
18:27 C'est à vous, ce stylo ?  
18:32 style, le

18:39 un stylo  
18:41 ce stylo  
19:12 Oui, il est à moi.  
19:32 à côté de  
20:06 sûr, sous  
20:20 à côté de  
20:30 C'est à vous, ce stylo ?  
20:48 Ah, oui ! Il est à moi. Merci !  
21:06 Où était mon stylo ?  
21:22 Il était sûr la table,  
21:38 à côté de vos papiers.  
21:53 Et vos papiers étaient sous un livre.  
22:08 C'est à vous, ce livre ?  
22:23 Oui ! Il est à moi. Merci !  
  
22:36 La carte, s'il vous plaît !  
22:48 Une demi-bouteille de vin blanc, s'il vous  
plaît !  
22:59 L'addition, s'il vous plaît !  
23:16 Il est à côté de vos papiers.  
  
23:34 Ce n'est pas aussi cher que Chez Paul.  
23:52 Et ils ont une très bonne carte.  
24:08 Où est ce restaurant ?  
24:13 C'est Place d'Italie.  
24:33 C'est Place d'Italie, à côté de l'hôtel.  
24:41 Ah, oui ! Celui-la est vraiment bon.  
25:01 Voilà la carte, messieurs dames.  
25:20 Ma fille est ingénieur.  
25:32 Elle travaille pour une entreprise à

Marseille.

25:45 Elle habite à Marseille depuis longtemps.

25:56 Ah, vraiment ?

26:06 Elle est mariée avec un Français.

26:21 Elle a vraiment essayé d'apprendre le français.

26:33 Mais le français, c'est difficile.

26:47 Qu'est-ce que vous recommandez ?

26:52 L'entrecôte est toujours très bonne ici.

27:05 Si on commandait

27:18 une demi-bouteille de vin rouge ?

27:32 Est-ce que vous avez choisi ?

27:45 Et aussi une demi-bouteille de vin rouge.

27:57 Qu'est-ce que vous recommandez ?

28:06 Celui-ci est très bon.

28:21 L'addition, s'il vous plaît !

28:35 C'est à vous, ce stylo ?

28:51 Il est à moi. Merci !

29:05 Est-ce que vous avez vu mes papiers ?

29:10 Mais oui. Les voilà !

29:17 Où est-ce qu'ils étaient ?

29:22 Ils étaient où ?

29:31 Ils étaient sûr la table

29:47 sous un livre, à côté de votre stylo.

29:59 Vous parlez très bien français.

30:12 Merci ! J'ai pris beaucoup de cours.

=====

## Unit 8: Tu te souviens, n'est-ce pas ?

=====

Bonjour, Françoise !

Bonjour, John ! Comment ça va ?

Pas mal. Mais tu n'as pas vu mes papiers pour la  
réunion d'aujourd'hui ?

Il y a des papiers en anglais sûr la table. Est-ce  
qu'ils à toi ?

Ah, oui ! Les voilà ! Merci !

=====

00:56 L'addition, s'il vous plaît !

01:10 Voilà la carte.

01:24 Qu'est-ce que vous voulez boire ?

01:35 Un verre de vin rouge, s'il vous plaît !

01:48 Moi aussi. Je vais prendre du vin rouge.

02:02 Si on commandait une demi-bouteille ?

02:15 D'accord. Et qu'est-ce que vous voulez  
manger ?

02:30 Mademoiselle ! Mademoiselle, s'il vous plaît  
!

02:43 Nous avons choisi.

02:55 Nous allons prendre une demi-bouteille de  
vin rouge.

03:08 Quel vin est-ce que vous recommandez ?

03:27 Celui-ci et celui-là sont très bon.

03:43 Si on commandait celui-là ?

03:56 Est-ce que vous prenez l'entrecôte ?

04:09 Oui, je vais prendre l'entrecôte.

04:21 Et vous ? Qu'est-ce que vous prenez ?

04:34 Moi aussi. Je vais prendre l'entrecôte.

04:49 Une demi-bouteille de celui-à.

05:05 Et deux entrecôtes, s'il vous plaît !

05:20 L'addition, s'il vous plaît !

05:33 Est-ce que vous avez vu mon stylo ?

05:52 Il était sûr la table,

06:06 à côté de mes papiers,

06:18 ou sous mes papiers.

06:33 Mon stylo n'est pas sûr la table,

06:44 et il n'est pas sous la table.

07:02 Mon stylo était à côté de mes papiers.

07:12 Maintenant, je ne vois pas mon stylo.

07:27 Et où sont mes papiers ?

07:40 Mes papiers étaient sûr cette table,

07:55 il y a deux minutes.

08:23 Les papiers étaient sûr cette table,

08:37 il y a deux minutes.

08:48 Ils sont à vous, ces papiers ?

08:10 Ah, oui! Ils sont à moi. Merci !

09:24 Il y a deux minutes

09:38 ces papiers étaient sûr cette table.

09:51 Ils sont à moi.

10:00 Ils étaient sous un journal.

10:16 Et c'est à vous, ce stylo ?

10:31 Mais oui ! Où est-ce qu'il était ?

10:48 Votre stylo était à côté de vos papiers.

11:13 Est-ce que tu as quelques minutes ?

11:18 tu as

11:27 en vacances

11:31 les vacances

11:46 Je veux te parler des vacances.



12:12 des vacances

12:48 Est-ce que tu as fait les réservations pour l'hôtel ?

12:55 pour l'hôtel

12:58 réservations

13:02 les réservations

13:39 Est-ce que tu as fait les réservations pour l'hôtel ?

13:49 Tu as fait les réservations pour l'hôtel ?  
falloir

14:00 Il faut les faire bientôt.

14:05 il faut

14:08 faut

14:32 Il faut les faire bientôt.

14:44 Je veux te parler des vacances.

14:59 Est-ce que tu as fait les réservations pour l'hôtel ?

15:14 Non, pas encore.

15:29 Il faut les faire bientôt.

15:41 Je vais faire les réservations.

15:51 Je vais essayer de les faire,

16:13 parce qu'il faut les faire bientôt.

16:24 Mais d'abord je veux te parler

16:34 des vacances.

16:47 Est-ce que tu préfères aller à Nice ?

16:58 Tu préfères aller à Nice ?

17:08 Ou à Biarritz ?

17:12 Biarritz

17:27 Je préfère aller à Nice.

17:37 Il y a beaucoup à faire là-bas.

17:50 Nous y sommes allé il y a quatre ans.  
18:10 Et c'était formidable.  
18:19 voyage, le  
18:31 Est-ce que tu te souviens ?  
18:36 souviens  
18:43 te souviens  
19:00 Est-ce que tu te souviens de ce voyage ?  
19:13 Tu te souviens de ce voyage ?  
19:23 C'était  
19:34 il y a quatre ou cinq ans  
19:44 Est-ce que tu te souviens de ce voyage ?  
19:53 Mais oui !  
20:02 J'ai essayé d'apprendre le français.  
20:13 J'ai pris des cours,  
20:23 avant les vacances.  
20:38 Tu te souviens, n'est-ce pas ?  
20:53 je me souviens  
21:12 Je me souviens de ce voyage.  
21:18 souviens de  
21:35 Nice est une ville magnifique.  
21:50 J'ai essayé d'apprendre le français avant le voyage.  
22:04 J'ai pris beaucoup de cours à New York.  
22:18 J'aimerais bien aller à Nice cet été.  
22:33 Est-ce que tu peux faire les réservations pour l'hôtel aujourd'hui ?  
22:40 Tu peux faire les réservations pour l'hôtel aujourd'hui ?  
22:54 Vraiment, il faut les faire bientôt.  
23:06 Quel hôtel est-ce que tu préfères ?

23:19 Je préfère celui-là.

23:31 Je préfère Le Negresco.

23:36 Le Negresco

23:45 Nous y sommes allé il y a quatre ans.

Tu ne t'en souviens pas?

24:05 Tu ne te souviens pas?

24:16 Il y a quatre ans, c'était magnifique.

24:29 Alors, il faut vraiment faire les réservations.

24:47 Et bien, j'ai essayé d'appeler l'hôtel,

24:59 mais j'avais le mauvais numéro.

25:13 Est-ce que vous avez un stylo, s'il vous plaît ?

25:26 Et est-ce que vous avez vu mes papiers ?

25:37 Ce matin,

25:46 vos papiers étaient sûr cette table.

26:00 Alors, ils sont à vous !

26:10 Ils sont à vous, ces papiers !

26:21 Ils étaient à côté de ce livre,

26:31 sous votre journal.

26:43 Merci ! Et maintenant, si vous avez le temps,

26:57 il faut parler de la réunion d'aujourd'hui.

27:12 La carte est sûr la table, messieurs dames.

27:28 Est-ce que vous avez choisi ?

27:39 Qu'est-ce que vous nous recommandez ?

27:43 L'entrecôte est très bonne.

27:46 Votre femme et vous commandez tous les deux

l'entrecôte. Maintenant, ajoutez:

27:58 Et une demi-bouteille de vin rouge.

28:11 Nous allons essayer celui-ci, s'il vous plaît.

28:27 Je veux te parler des vacances.

28:41 Est-ce que tu a fait les réservations pour l'hôtel ?

28:56 Oui ! J'ai fait les réservations ce matin.

29:10 Pierre Martin habite à Nice maintenant.

29:22 Pierre Martin ? Est-ce que je le connais ?

29:34 Tu ne te souviens pas?

29:43 Je travaillait avec lui,

29:51 il y a dix ans.

30:01 Ah, oui. Maintenant, je me souviens.

30:13 L'addition, s'il vous plaît.

=====

## **Unit 9: Je croyais que tu voulais aller à Cannes**

=====

Isabelle, est-ce que tu as fait les réservations pour l'hôtel ?

Er, non ! Pas encore.

Ah bon, pourquoi ?

Je veux te reparler de ce voyage. Tu veux vraiment aller à Lyon.

Moi, je crois que je préfère aller à Cannes.

À Cannes ? Pourquoi ?

Ma sœur y habite. C'est aussi une ville magnifique.

Il y a beaucoup à faire là-bas.

Alors, j'ai une idée. Si on allait à Cannes maintenant.

Et puis, à Lyon cet été.

Formidable ! Maintenant il faut vite faire les réservations.

=====

01:39 Une demi-bouteille de vin blanc, s'il vous plaît.

01:52 L'addition, s'il vous plaît.

02:08 Je veux parler de notre voyage à Toulouse.

02:23 les réservations pour l'hôtel

02:43 Est-ce que vous avez fait les réservations pour l'hôtel ?

02:57 Il faut les faire bientôt.

03:12 je viens d'aller

03:46 Je viens d'aller à Toulouse

03:56 il y a quelques semaines.

04:09 Est-ce que vous vous souvenez,

04:13 souvenez

04:39 dan quel hôtel vous êtes resté

04:49 il y a quelques semaines ?

05:04 Est-ce que vous vous souvenez, dan quel hôtel vous êtes resté ?

05:18 Oui, je me souviens.

05:28 Je viens d'aller à Toulouse.

05:38 L'hôtel était

05:47 à côté d'un restaurant.

06:04 près d'un restaurant

06:09 près

06:10 près de

06:28 L'hôtel était près d'un bon restaurant.  
06:53 Il s'appelle  
07:04 Et bien, je ne me souviens pas.  
07:20 L'hôtel était près d'un bon restaurant.  
07:35 Je viens d'aller à Toulouse il y a quelques semaines.  
07:49 Je me souviens que  
08:01 l'hôtel était près d'un bon restaurant.  
08:13 Mais malheureusement,  
08:26 Je ne me souviens pas comment il s'appelle.  
08:39 Vous ne vous souvenez pas  
08:49 comment s'appelle l'hôtel ?  
09:04 Ah, si ! Attendez ! C'était le Capitol.  
09:21 C'était près d'un très bon restaurant.  
09:37 Je ne me souviens pas comment il s'appelle.  
09:51 Mais l'hôtel s'appelle le Capitol.  
10:04 retourner  
10:16 J'aimerais bien y retourner.  
10:30 Formidable ! Alors nous pouvons faire les réservations.  
10:49 Oui ! Il faut les faire bientôt.  
11:04 Je veux vraiment retourner à Toulouse.

11:25 Est-ce que vous avez vu mes papiers ?  
11:36 Ils étaient sûr la table,  
11:46 près du téléphone.  
12:04 Je les ai vu il y a une minute.  
12:22 Est-ce que vous vous souvenez  
12:35 Regardez ! Les voilà !  
12:49 C'est à vous, non ?

13:02 Ah, oui ! C'est à moi. Merci !  
13:20 Ils étaient sous votre journal.  
13:32 Et est-ce que vous avez vu mon stylo ?  
13:47 Il était à côté de mes papiers.  
14:01 Votre stylo ?  
14:10 Celui-là ?  
14:19 Il était sûr la table,  
14:28 près du téléphone,  
14:37 sous ce livre.  
14:47 Oui ! C'est à moi, ce stylo.  
15:05 Est-ce que vous avez fait mes réservations  
pour l'hôtel ?  
15:20 Oui. Vous ne vous souvenez pas ?  
15:32 J'ai fait les réservations ce matin.  
15:47 Ah, oui. Merci ! Et maintenant,  
16:01 il faut parler de la réunion d'aujourd'hui.

16:19 Je veux te parler des vacances.  
16:30 Où est-ce que tu veux aller ?  
16:43 J'aimerais bien aller à Deauville.  
17:01 Vraiment ? Tu veux retourner à Deauville ?  
17:14 Je croyais que tu voulais aller à Cannes.  
17:22 je croyais  
17:25 croyais  
17:46 tu voulais  
17:49 voulais  
18:05 Je croyais que tu voulais  
18:32 Je croyais que tu voulais aller à Cannes.  
18:48 Non. Je préfère retourner à Deauville.  
19:05 Moi aussi. J'aimerais bien aller à

Deauville.

19:20 Ah oui ? Je croyais

19:38 Je croyais que tu voulais aller à Saint-Tropez.

19:51 Non. Je viens d'y aller

20:00 il y a quelques mois.

20:11 Vous ne voulez pas retourner à Saint-Tropez ?

20:26 Je croyais que tu voulais retourner à Saint-Tropez.

20:40 Non. Je préfère aller à Deauville.

20:51 Formidable ! J'ai vraiment besoin de vacances.

21:04 billets, les

21:18 les billets d'avion

21:45 il faut

21:57 Il faut acheter les billets d'avion bientôt.

22:27 Je suis désolé d'être en retard.

22:39 Je viens d'aller en ville.

22:58 Ce n'est pas grave.

23:12 Je veux te parler des vacances.

23:25 Est-ce que tu as acheté les billets d'avion ?

23:37 Non ! Malheureusement,

23:52 mes cartes de crédit

23:57 crédit

24:21 Je n'avais pas

24:38 Je n'avais pas mes cartes de crédit sûr moi.

25:06 Je croyais que tu voulais acheter les



billets d'avion aujourd'hui.

25:34 Je peux les acheter demain.

25:45 Ce matin,

25:57 je n'avais pas mes cartes de crédit sûr moi.

26:14 L'addition, s'il vous plaît !

26:29 Je veux te parler des vacances.

26:44 Est-ce que tu as fait les réservations pour  
l'hôtel ?

26:56 Et est-ce que tu as acheté les billets  
d'avion ?

27:13 Oui, j'ai fait des réservations pour  
l'hôtel, mais

27:32 Tu ne te souviens pas comment s'appelle  
l'hôtel ?

27:47 Si, si ! Je me souviens.

28:00 C'est l'Hôtel Royale.

28:13 Et c'est près d'un bon restaurant.

28:25 J'ai aussi acheté les billets d'avion.

28:41 Je viens de les acheter.

28:58 Et j'ai mes cartes de crédit sûr moi.

29:16 Formidable ! Maintenant, est-ce que tu  
aimerais boire quelque chose ?

29:38 Si on commandait une demi-bouteille de  
celui-là ?

29:55 Je croyais que tu voulais boire du vin.

30:04 Si on commandait une bouteille de champagne  
?

=====

## Unit 10: Où est-ce que tu te gares ?

=====

Pierre, j'aimerais bien te reparler de notre voyage.

Très bien. Pourquoi ?

Est-ce que tu veux vraiment retourner à Marseille?

Mais oui ! Et je croyais que tu voulais y aller aussi.

Mais tu ne crois pas que c'est trop cher ?

Non ! Je connais un petit hôtel formidable !

Bon, d'accord ! Alors, tu peux faire les réservations,

et moi, j'achète les billets d'avion.

=====

01:11 J'aimerais bien te parler

01:23 Il faut parler de notre voyage.

01:39 Je peux acheter nos billets d'avion.

01:55 payer

02:12 Je peux payer les billets.

02:29 cartes de crédit

02:39 Je peux payer les billets

02:49 par carte de crédit.

03:08 Je peux payer les billets d'avion

03:18 par carte de crédit.

03:32 ils acceptent

03:36 acceptent

03:52 Est-ce qu'ils acceptent la carte American Express ?

04:15 Je crois que oui.

04:30 Formidable ! S'ils acceptent la carte American Express,

05:02 je peux payer les billets d'avion  
05:11 par carte de crédit.  
05:25 Si tu veux, tu peux payer l'hôtel.  
05:40 Et moi, je peux payer les billets d'avion,  
05:53 aussi par carte de crédit.  
06:08 Est-ce que tu as fait les réservations pour  
l'hôtel ?  
06:23 il faudrait  
06:26 faudrait  
06:54 il faudrait, il faut  
07:11 Il faut vraiment faire les réservations.  
07:19 Il faut vraiment les faire.  
07:34 Il faudrait les faire bientôt.  
07:48 Mais d'abord,  
07:59 il faudrait acheter nos billets d'avion.  
08:13 Je peux acheter les billets.  
08:27 Est-ce qu'ils acceptent la carte American  
Express ?  
08:41 Est-ce que tu sais  
08:48 Tu sais  
08:58 s'ils acceptent la carte American Express ?  
09:10 Je crois que oui.  
09:19 Je viens d'aller à Deauville.  
09:30 Ah, oui. Je me souviens.  
09:42 Est-ce que tu te souviens de c ?  
09:51 Tu te souviens de l'hôtel ?  
10:02 C'était près d'un bon restaurant.  
10:31 Je me souviens. L'hôtel s'appelle le Royale.  
10:50 Vraiment ? Il s'appelle le Royale ?  
11:03 Tu ne te souviens pas ?

11:19 Le Royale est un hôtel formidable.  
11:34 Alors, est-ce que tu peux faire les réservations,  
11:44 au Royale ?  
11:55 Pourquoi au Royale ?  
12:06 Je croyais que tu voulais aller à Marseille.  
12:30 Il faudrait parler de ce voyage.  
12:44 Je croyais que tu voulais retourner à Deauville.

13:07 Tu sais, je veux te parler de notre voyage.  
13:21 Voilà les billets d'avion.  
13:26 Les voilà.  
13:34 Je viens de les acheter  
13:44 il y a quelques minutes.  
14:04 Et toi ? Est-ce que tu as fait nos réservations pour l'hôtel ?  
14:28 Non, pas encore.  
14:43 Il faudrait les faire bientôt.  
14:55 Oui, d'accord. Mais,  
15:10 Je ne trouvais pas  
15:14 trouvais  
15:40 le numéro de téléphone de l'hôtel  
15:56 il y a quelques jours  
16:08 il était sûr cette table,  
16:17 près du téléphone.  
16:28 Hier, je ne le trouvais pas.  
16:47 Maintenant, je peux appeler l'hôtel.  
17:00 Je peux payer par carte de crédit,  
17:13 s'ils acceptent la carte American Express.

17:31 J'ai fait nos réservations.

17:42 Je viens d'appeler Marseille,

18:02 et nous allons à l'hôtel Mercure.

18:08 le Mercure

18:19 Au Mercure ?

18:35 Nous allons au Mercure à Marseille ?

18:50 Mais je croyais que tu voulais retourner au  
Mercure.

19:04 Je viens d'appeler Marseille,

19:23 Est-ce que vous aimeriez aller au cinéma ce  
soir ?

19:39 Mais vous ne vous souvenez pas ?

19:51 Ce soir, nous allons au concert.

20:04 Vraiment ? Ce soir ?

20:18 Oui, le concert commence à huit heures.

20:33 Mais vous ne vous souvenez pas ?

20:46 Ce matin,

20:58 je ne trouvais pas mes cartes de crédit.

21:20 Alors, je n'ai pas mes cartes de crédit sûr  
moi.

21:33 Je ne les trouvais pas.

21:51 C'est vraiment un appartement magnifique !

21:58 appartement

22:18 un appartement

22:27 l'appartement

22:36 Merci ! Il y a un petit jardin derrière.

22:49 derrière

22:14 un petit jardin

22:40 C'est vraiment un appartement magnifique !  
se garer

23:55 tu te gares

24:12 Est-ce que tu te gares

24:20 derrière ?

24:26 Ou devant ?

24:30 devant

24:50 Où est-ce que tu te gares ?

25:07 Devant l'appartement.

25:22 Où est-ce que tu te gares ?

25:32 Devant l'appartement ?

25:43 Oui, devant, pas derrière,

25:58 parce qu'il y a un petit jardin derrière.

26:20 Je croyais que tu voulais boire du vin  
blanc.

26:40 Je suis allé à Aix-en-Provence.

26:57 Vraiment ? Je croyais que tu voulais  
retourner à Reims.

27:15 Non, non. Ma sœur a un appartement

27:29 à Aix-en-Provence.

27:38 Il est près de son bureau.

27:50 Et il y a un petit jardin derrière.

28:03 Il faudrait partir.

28:17 Est-ce que tu sais s'ils acceptent la carte  
American Express ?

28:33 Je ne sais pas. Mais je vais payer.

28:49 Hier, je ne trouvais pas mes cartes de

crédit.

29:05 Mais aujourd'hui j'ai mes cartes de crédit  
sûr moi.

29:29 Alors, tu te gares toujours

29:43 devant ton appartement ?

29:56 Oui, parce que derrière, il y a un petit  
jardin.

=====

## Unit 11: C'est aussi près d'un joli jardin public

=====

Ton appartement est magnifique ! Tu habites ici  
depuis longtemps ?

Depuis près un mois.

Est-ce qu'il y a un jardin ?

Oui, il y a un petit jardin derrière.

Et, où est-ce que tu te gares ?

Je me gare devant, quand je trouve une place.

=====

00:57 J'ai mes cartes de crédit sûr moi.

01:12 Je peux payer par carte de crédit.

01:32 Est-ce que tu sais s'ils acceptent la carte  
Mastercard ?

01:47 Non, je ne sais pas.

01:58 Est-ce que vous acceptez

02:02 Vous acceptez

02:15 Est-ce que vous acceptez la carte Mastercard  
?

02:27 Vous acceptez la carte Mastercard ?

02:43 Tu as un appartement magnifique !  
02:57 Merci ! Je viens d'arriver  
03:17 Je viens d'arriver il y a un mois.  
03:31 Où est-ce que tu te gares ?  
03:36 Tu te gares où ?  
03:45 Devant l'appartement.  
03:56 Il y a un jardin derrière.  
04:07 un petit jardin  
04:20 Tu te gares devant l'appartement, dans la  
rue ?  
04:34 Oui, toujours.  
04:43 Tu ne te gares jamais derrière ?  
04:52 Non, jamais.  
05:03 Mais, tu sais, je viens d'arriver  
05:18 Qu'est-ce que tu veux faire ?  
05:29 Si on allait faire un tour ?  
05:34 tour  
05:36 un tour  
06:13 Je croyais que tu voulais acheter les  
billets  
06:24 pour le concert.  
06:34 Ah, mais je veux toujours les acheter.  
06:48 Je veux toujours les acheter.  
07:07 Je ne les ai pas acheté hier  
07:28 parce que je ne trouvais pas ma carte de  
crédit.  
07:52 Mais je veux toujours acheter les billets.  
08:05 Il faudrait les acheter aujourd'hui.  
08:18 Si on allait faire un tour  
08:36 et je peux acheter les billets ?



08:50 Aujourd'hui je peux payer par carte de crédit.

09:19 Est-ce que tu sais s'ils acceptent la carte American Express ?

09:34 Je crois que oui.

09:43 Je crois qu'ils l'acceptent.

10:01 Alors, je peux payer les billets

10:18 si tu veux toujours aller au concert.

10:40 Et maintenant, si on allait faire un tour ?

11:02 D'accord, on peut acheter les billets.

11:27 On peut acheter les billets.

11:43 Et puis on peut aller

11:57 au jardin public

12:01 public

12:08 le jardin public

12:25 Et puis on peut aller au jardin public.

12:39 Le jardin public près d'ici ?

12:56 Je viens d'y aller, mais

13:13 j'aimerais bien y retourner.

13:35 Oui, le jardin public est magnifique.

13:48 J'ai un plan.

14:03 Il y a quelques jours, je ne le trouvais pas.

14:31 Et maintenant, si on allait faire un tour ?

14:47b D'accord. Si on allait en ville,

14:47 et puis au jardin public ?

15:17 mes lunettes

15:20 lunettes

15:31 Je cherche mes lunettes

15:50 Je croyais qu'elles étaient sûr cette table.

16:15 Cet après-midi, je ne trouvais pas mon stylo.

16:31 Et maintenant, je cherche mes lunettes.

16:48 Le weekend dernier, je suis allé à Lyon.

17:01 Je suis resté chez une amie.

17:16 Elle a un petit appartement là-bas.

17:28 un joli jardin

17:32 joli

17:45 Il y a un joli jardin derrière.

17:59 Je viens d'aller à Lyon.

18:11 Et j'aimerais bien y retourner.

18:23 Oui, c'est une jolie ville.

18:28 une jolie ville

18:38 Il y a beaucoup de jardins publics.

18:58 Et est-ce que tu te souviens des restaurants ?

19:05 Tu te souviens des restaurants ?

19:19 Il faudrait vraiment retourner à Lyon.

19:33 Où sont mes lunettes ?

19:48 Est-ce que vous vous souvenez de mon amie Marie Claire ?

20:01 Vous vous souvenez de mon amie Marie Claire ?

20:16 musée, le

20:26 un musée

20:43 Jusqu'à quelle heure est-ce que le musée est ouvert ?

21:01 Jusqu'à cinq heures et demie, je crois.

21:17 Très bien. Alors, on a le temps.

21:38 Il faudrait aller au musée d'abord.

21:55 Et puis, on peut aller faire un tour  
22:09 au jardin public près du musée.  
22:33 Pour aller au musée,  
22:43 on va prendre le bus.

23:00 J'ai déjà acheté nos billets d'avion.  
23:12 Comment s'appelle l'hôtel ?  
23:27 Je sais qu'il est près d'un joli musée.  
23:46 Est-ce que tu as fait les réservations ?  
24:01 Pas encore. Et je ne sais pas  
24:14 s'il faudrait les faire.  
24:33 Mais pourquoi ?  
24:45 Je croyais que tu voulais vraiment aller à  
Cannes.  
25:02 Oui, je veux toujours aller à Cannes.  
25:15 Mais les hôtels sont très chers.  
25:28 Je crois qu'on peut rester chez ma sœur.  
25:44 Elle a un grand appartement.  
26:02 Il y a un joli jardin derrière.  
26:18 Et ce n'est pas loin d'un bon musée.  
26:32 C'est aussi près d'un joli jardin public.  
26:45 Je préfère rester à l'hôtel.  
26:58 Je vais faire les réservations.  
27:13 Il faut les faire bientôt.  
27:23 J'ai déjà acheté les billets d'avion.  
27:36 Comment s'appelle l'hôtel ?  
27:49 J'ai mes cartes de crédit sûr moi.  
27:59 Et je vais payer  
28:07 par carte de crédit.  
28:22 Est-ce que vous acceptez la carte Visa ?

28:36 Je cherche mes lunettes.

28:45 Est-ce que tu les as vu ?

28:59 C'est à vous, ces lunettes ?

29:14 Elles étaient sûr la table.

29:23 Merci, Monsieur !

29:35 Est-ce que vous vous souvenez de mon amie  
Marie Claire ?

29:43 Vous vous souvenez de mon amie Marie Claire  
?

30:02 Si on allait faire un tour au jardin public  
?

30:10 C'est une bonne idée !

=====

## Unit 12: Tout le monde aime le Jardin des Tuileries

=====

Peter, est-ce que tu es déjà allé au Musée d'Orsay  
?

Non, malheureusement. Je n'ai jamais eu le temps  
d'y aller.

Il faut vraiment voir ce musée. Si on allait au  
musée samedi ?

C'est une très bonne idée !

Et on peut peut-être dîner ensemble aussi ?

Avec plaisir !

=====

01:03 Est-ce que tu viens d'arriver ici ?

01:14 Tu viens d'arriver ici ?

01:24 Oui, il y a une semaine.

01:35 L'appartement n'est pas très grand.

01:47 Mais il y a un joli jardin derrière.  
02:03 Où est-ce que tu te gares ?  
02:07 Tu te gares où ?  
02:15 Devant ?  
02:23 Oui, devant l'appartement.  
02:36 Pourquoi est-ce que tu ne te gares pas  
derrière ?  
02:51 Je ne peux pas. Il y a un jardin derrière.  
03:06 Si on allait faire un tour ?  
03:25 D'accord. Il y a un joli jardin public  
03:37 pas loin d'ici.  
03:52 On peut aller faire un tour au jardin  
public,  
04:03 et après,  
04:12 on peut aller au musée,  
04:25 si tu veux toujours y aller.  
04:48 On peut aller faire un tour au jardin  
public,  
05:01 et après, on peut aller au musée.  
05:18 Est-ce que tu sais, s'ils acceptent la carte  
Master Card,  
05:30 au musée ?  
05:39 Je ne sais pas. Pourquoi ?  
05:49 Je veux payer les billets  
05:58 par carte de crédit.  
06:10 Il faudrait appeler le musée.  
06:28 Est-ce que tu peux les appeler ?  
06:39 Moi, je cherche mes lunettes.  
06:53 Jusqu'à quelle heure est-ce que le musée est  
ouvert ?

07:02 Le musée est ouvert jusqu'à quelle heure ?

07:17 Il est ouvert jusqu'à neuf heures.

07:29 Alors, on a le temps.

07:47 On peut aller au jardin public,

07:58 et au musée.

08:08 Et puis, on peut dîner ensemble.

08:22 D'accord. Mais je vais payer.

08:35 Je cherche toujours mes lunettes.

08:51 Ah, les voilà !

09:06 Je viens d'arriver. Et vous ?

09:23 Est-ce que vous êtes ici depuis longtemps ?

09:35 Non, je viens d'arriver.

09:47 Est-ce que c'est loin ?

09:51 C'est loin ?

10:03 C'est juste en face.

10:07 face

10:10 en face

10:13 juste

10:52 Ce n'est vraiment pas loin.

11:08 Si on mangeait quelque chose ?

11:18 D'accord.

11:29 Si on allait au restaurant là-bas ?

11:44 Là-bas ? Le restaurant juste en face ?

11:56 Oui, celui-là.

12:10 dehors

23:37 Est-ce que vous voulez déjeuner dehors ?

23:47 Vous voulez déjeuner dehors ?

12:54 Ou dedans ?

12:58 dedans

13:10 Est-ce que vous voulez déjeuner dedans ?  
13:22 Je préfère déjeuner dehors.  
13:33 juste en face  
13:52 Dedans ou dehors ?  
14:06 tout le monde  
14:09 monde  
14:48 En été, tout le monde veut déjeuner dehors,  
15:14 et pas dedans.  
15:26 Est-ce que vous avez vu mes lunettes ?  
15:41 Je n'arrive pas à lire  
16:01 Sans lunettes, je n'arrive pas à lire la  
carte.  
16:31 J'aimerais bien un morceau de gâteau, s'il  
vous plaît.  
16:53 Je vais prendre une glace au chocolat, s'il  
vous plaît.  
17:00 une glace au chocolat  
  
17:17 Il y a un bon restaurant  
17:25 juste en face.  
17:40 Ils acceptent les cartes de crédit.  
17:53 Si vous voulez toujours déjeuner.  
18:10 Est-ce que vous aimeriez manger dedans,  
18:19 ou dehors ?  
18:30 Je ne sais pas. Tout le monde est dedans.  
18:43 Il ne fait pas froid.  
18:54 Dedans, ou dehors ?  
19:05 Il y a une jolie table là-bas,  
19:16 juste en face.  
19:27 Presque tout le monde est dedans.

19:54 Mais moi, j'aimerais bien rester dehors.  
20:12 J'ai un livre sûr Paris.  
20:27 Le Jardin des Tuileries.  
20:33 Tuileries  
20:42 des Tuileries  
20:46 Le Jardin des Tuileries  
21:09 Tout le monde aime le Jardin des Tuileries.  
21:23 L'addition, s'il vous plaît.  
21:36 Je ne trouvais pas ma carte de crédit.  
21:53 Mais maintenant, la voilà !  
22:10 Est-ce que vous acceptez la carte Visa ?  
22:27 revenir  
22:54 venir, revenir  
23:12 C'est un joli restaurant.  
23:23 J'aimerais bien revenir ici.  
23:41 Est-ce que le Jardin des Tuileries est près  
d'ici ?  
24:01 Mais oui. C'est juste en face.  
24:13 Si on allait faire un tour  
24:25 au Jardin des Tuileries ?  
24:39 D'accord. Tout le monde aime le Jardin des  
Tuileries.  
24:59 On peut aller au musée.  
25:10 Mais il faudrait revenir demain.  
25:24 D'abord, on peut aller au musée.  
25:39 Et puis, on peut peut-être aller au cinéma.  
25:55 J'aimerais bien revenir demain.  
26:08 Je veux toujours aller au cinéma.  
26:17 Mais pas aujourd'hui.  
26:28 Je n'ai pas mes lunettes sûr moi.



26:41 Il faudrait revenir demain.

27:00 Moi aussi. Je viens d'arriver.

27:11 Tu sais,

27:21 la semaine dernière, je suis allé à  
Strasbourg.

27:35 Je suis rester chez une amie.

27:41 chez une amie

27:47 Son appartement est petit.

27:52 son appartement

28:03 Mais il y a un joli jardin derrière.

28:21 Moi, je ne connais pas Strasbourg.

28:36 J'ai un livre sûr Strasbourg.

28:51 Tout le monde aime Strasbourg.

29:05 Formidable ! Et j'ai mes lunettes sûr moi.

29:19 Je ne les trouvais pas.

29:28 Mais les voilà !

29:42 Voilà ton livre sûr Strasbourg.

29:57 Est-ce que vous acceptez la carte Master  
Card ?

30:12 J'aimerais bien revenir ici.

=====

### **Unit 13: Est-ce que je pourrais téléphoner ?**

=====

Monsieur, s'il vous plaît ! Est-ce que vous  
pourriez me renseigner ?

Comment est-ce qu'on va au Jardin des Tuileries ?

Et bien, d'abord, allez tout droit.

Puis, prenez à droite. Et puis, prenez à gauche.

Oh là là ! Une minute, s'il vous plaît ! Je ne parle pas très bien français.  
Est-ce que vous pourriez parler moins vite ?  
Le Jardin des Tuileries est assez loin d'ici. Il faudrait prendre un taxi.  
Bonne idée ! Merci, Monsieur !

=====

01:12 Maintenant vous êtes à Paris. Vous faites un tour en voiture avec une amie.  
01:34 Prenez la première à gauche.  
01:46 Le musée est juste en face.  
02:02 Tout le monde aime le musée.  
02:11 Merci, Madame !  
02:14 Merci beaucoup !  
02:28 Je crois qu'il y a un bon restaurant  
02:38 là-bas en face.  
02:53 Si on allait manger quelque chose d'abord ?  
03:11 Est-ce que tu veux déjeuner dedans,  
03:17 Tu veux déjeuner dedans,  
03:25 ou dehors ?  
03:38 Il y a une jolie table là-bas.  
03:50 Aujourd'hui, tout le monde est dedans.  
03:56 Tout monde est dedans aujourd'hui.  
04:11 Moi, je préfère déjeuner dehors.  
04:29 J'ai un livre sûr le Jardin des Tuileries.  
04:48 Est-ce que c'est près d'ici ?  
05:00 Oui, c'est just en face.  
05:12 On peut déjeuner, et puis  
05:27 on peut aller faire un tour au jardin public.

05:43 Et puis, on peut aller au musée.  
05:55 Presque tout le monde est dedans.  
06:10 Mais moi, j'aimerais bien manger dehors.  
06:35 Ah, non ! Je n'ai pas mes lunettes sûr moi.  
06:50 Et je n'arrive pas à lire la carte.  
07:10 Est-ce que tu aimes toujours la glace ?  
07:28 Tout le monde aime la glace.  
07:43 Est-ce que vous acceptez la carte Master  
Card ?  
07:51 Vous acceptez la carte Master Card ?  
08:02 Ou la carte Visa ?  
08:12 J'aimerais bien revenir ici.  
08:25 J'aimerais bien manger dehors.  
08:41 Mais s'il pleut, moi, je vais manger dedans.  
  
08:59 Où est le jardin public ?  
09:04 Tu sais, où est le jardin public ?  
09:16 C'est juste en face  
09:25 de chez moi.  
09:29 en face de  
09:34 C'est juste en face de chez moi.  
10:02 Je veux aller faire un tour au jardin  
public.  
10:15 Formidable !  
10:26 C'est juste en face de chez moi.  
10:36 Je t'accompagne.  
10:49 accompagne  
10:53 t'accompagne  
11:26 D'accord. Et après,  
11:39 on va prendre un café.

11:55 D'accord. Rue Sainte-Catherine  
12:07 il y a des cafés sympas.  
12:11 sympa  
12:40 Des cafés sympas ?  
12:52 En été,  
13:00 tout le monde est dehors.  
13:14 C'est sympa.  
13:28 Je t'accompagne au jardin public.  
13:50 Et après, on peut prendre un café  
14:01 dans un café sympa.  
14:06 on peut prendre un café dans un café sympa.  
14:25 Il y a beaucoup à voir.  
14:36 Il faudrait revenir demain.  
14:56 Mais d'abord,  
15:06 si on allait faire un tour  
15:16 au jardin public.  
15:26 C'est juste en face de chez moi.  
15:40 D'accord, si tu veux. Et puis,  
15:55 Je veux acheter un livre pour ma fille.  
16:09 Un livre sûr Bordeaux.  
16:24 Je t'accompagne.  
16:34 Tous les magasins sont ouverts aujourd'hui.  
16:49 Je connais un magasin sympa.  
17:10 Voilà le livre sûr Bordeaux.  
17:27 J'aimerais bien revenir ici.  
  
17:43 Est-ce que je peux téléphoner ?  
17:53 Est-ce que je pourrais téléphoner ?  
17:59 pourrais  
18:08 Je pourrais téléphoner ?

18:24 Je pourrais téléphoner, s'il vous plaît ?  
18:35 Oui ! Je vous en prie !  
18:38 prie  
18:41 en prie  
18:44 vous en prie  
18:47 je vous en prie  
19:09 Mais oui, je vous en prie !  
19:19 Est-ce que je pourrais téléphoner ?  
19:30 Mais oui, je vous en prie !  
19:46 Le téléphone est là-bas,  
19:57 en face de la table.  
20:04 Le téléphone est en face de la table.  
20:18 Est-ce que je pourrais téléphoner ?  
20:28 Je vous en prie !  
20:43 Est-ce que vous avez besoin d'appeler les  
renseignements ?  
20:52 Vous avez besoin d'appeler les  
renseignements ?  
21:04 Non, merci ! J'ai le numéro.  
21:11 C'est le trente-et-un, quatorze, vint-cinq,  
quarante-deux.  
21:25 C'est le trente-et-un, quatorze,  
21:46 vint-cinq, quarante-deux.  
21:55 l'indicatif  
22:00 indicatif  
22:21 Et l'indicatif ?  
22:36 zéro, le  
22:41 C'est le zéro, un.  
22:55 L'indicatif, c'est le zéro, un.  
23:11 Peut-être que ce n'est pas le bon numéro.

23:36 Je crois que j'ai besoin de mes lunettes.

23:54 L'indicatif, c'est le zéro, un.

24:12 Ce n'était pas le bon indicatif.

24:33 L'indicatif de Caen, c'est le zéro, deux.

24:49 Allô! Ici Peter Flin.

25:20 Est-ce que vous vous souvenez, Peter Flin,  
de Boston ?

25:39 J'aimerais bien aller faire un tour

25:49 au jardin public.

25:57 Je t'accompagne.

26:11 Mais d'abord, je dois acheter des lunettes.

26:25 Tous les magasins sont ouverts aujourd'hui.

26:38 Et je connais un joli magasin

26:54 en face du musée.

27:02 je connais un joli magasin en face du musée.

27:17 Je t'accompagne.

27:30 J'aimerais bien revenir demain.

27:46 Est-ce que je pourrais téléphoner ?

27:51 Je pourrais téléphoner, s'il te plaît ?

28:02 J'ai mes lunettes sûr moi.

28:13 Je t'en prie !

28:29 L'indicatif de Paris,

28:44 c'est le zéro, trois ?

28:55 Non, c'est le zéro, un.

29:09 Allô! Ici Peter Flin.

29:28 Est-ce que je pourrais parler à Phillippe  
Relang ?

29:35 Je pourrais parler à Phillippe Relang, s'il  
vous plaît ?

29:49 Phillippe est très sympa.

29:54 Il est très sympa.

30:06 Et maintenant, si on allait faire un tour ?

=====

## Unit 14: Personne n'a téléphoné ?

=====

Est-ce que je pourrais téléphoner, s'il vous plaît ?

Mais oui ! Je vous en prie ! Le téléphone est là-bas, en face.

Merci ! Est-ce que vous connaissez l'indicatif de Toulouse ?

Je crois que c'est le zéro, cinq.

Vous avez des amis à Toulouse ?

Oui ! Mes amis, les Martins, habitent là-bas.

Ils sont très sympas.

=====

01:05 Est-ce que je pourrais téléphoner ?

01:09 Je pourrais téléphoner, s'il te plaît ?

01:19 Mais oui ! Je t'en prie !

01:33 L'indicatif de Bordeaux,

01:47 c'est le zéro, six ?

02:08 Mon ami François, est vraiment sympa.

02:17 Il est vraiment sympa.

02:28 Il a un petit café à Bordeaux,

02:39 juste en face du jardin public.

03:04 Ce weekend, je vais aller à Paris.

03:18 J'ai un bon livre sûr les musées.

03:31 Et le Musée du Louvre n'est pas loin du

Jardin des Tuileries.

03:42 Ah, oui ?

03:54 Je pourrais aller faire un tour au Jardin des Tuileries.

04:13 le Jardin des Plantes

04:22 C'est un jardin magnifique.

04:36 Si tu veux,

04:44 je t'accompagne.

04:47 Je t'accompagne si tu veux.

05:00 Il y a un café sympa au Jardin des Plantes.

05:12 En été, tout le monde peut manger dehors.

05:30 Oui, je t'accompagne.

05:49 Est-ce que je pourrais revenir demain ?

05:59 Oui, bien sûr !

06:12 J'aimerais bien voir le Musée d'Aquitaine.

06:30 Est-ce que tu sais où c'est ?

06:41 C'est juste en face de mon bureau.

06:55 J'ai un livre sûr le Musée d'Aquitaine.

07:12 Demain, on peut y aller.

07:29 Il est presque midi.

07:41 Je t'accompagne.

07:54 On peut déjeuner ensemble.

08:06 Je connais un restaurant sympa.

08:23 C'est juste en face du Café du Jardin.

08:35 Je t'accompagne maintenant.

08:48 D'accord.

09:01 Est-ce que tu veux manger dehors ?

09:13 Aujourd'hui, presque tout le monde est dedans.



09:26 Mais moi, je préfère rester dehors.  
09:44 J'aimerais bien une bière.  
09:57 Je dois téléphoner.  
10:07 Ah, oui ! Je t'en prie.  
10:26 C'est dehors, juste en face.  
10:38 Prends mon portable.  
10:48 Merci ! C'est sympa.  
11:05 Le numéro, c'est le quarante-six, zéro  
trois,  
11:18 quatorze, trente-et-un.  
11:37 Et l'indicatif de Paris ?  
11:53 L'indicatif, c'est le zéro, un.  
12:16 Allô! Ici Peter Johnson.  
12:34 Tout le monde est dedans.  
12:45 Mais moi, je préfère manger dehors.  
13:00 Maintenant, j'aimerais bien aller dans ce  
magasin.  
13:16 Quel magasin ?  
13:30 Ce joli magasin, juste en face.  
13:47 Je veux acheter quelque chose pour toi.  
  
14:06 personne  
14:26 Personne n'a téléphoné ?  
15:09 Quelqu'un a téléphoné il y a quelques  
minutes.  
15:21 quelqu'un  
15:26 Quelqu'un a téléphoné  
15:46 Si, quelqu'un a téléphoné.  
15:58 Personne n'a téléphoné ?  
16:12 Si, quelqu'un a téléphoné.

16:29 Quelqu'un a téléphoné il y a quelques minutes.

16:52 il y a dix minutes

17:00 il y a dix minutes, à peu près

17:23 à peu près

17:43 Personne n'a téléphoné ?

17:59 Quelqu'un a téléphoné il y a dix minutes,

18:08 à peu près.

18:11 il y a dix minutes, à peu près.

18:22 C'était qui ?

18:32 C'était une femme ?

18:37 femme

18:55 une femme

19:05 personne, quelqu'un

19:15 C'était qui ?

19:27 C'était une femme ?

19:37 Non, c'était un homme.

19:42 homme

20:00 un homme

20:08 Personne n'a téléphoné ?

20:20 Si, quelqu'un a téléphoné.

20:33 C'était une femme ?

20:41 Non, c'était un homme.

20:49 Il n'a pas laissé de message.

20:59 message

21:07 pas de message

21:17 Il n'a pas laissé de message.

21:22 laissé

21:43 Il n'a pas laissé

21:53 Il n'a pas laissé de message ?

22:04 Un homme a téléphoné,  
22:19 il y a dix minutes, à peu près.  
22:35 Mais il n'a pas laissé de message.  
22:48 pas de message  
23:09 L'homme n'a pas laissé de message.  
23:25 Personne n'a téléphoné ?  
23:40 Si, quelqu'un a téléphoné  
23:52 il y a cinq minutes, à peu près.  
24:03 Un homme ou une femme ?  
24:12 C'était une femme.  
24:20 Quand est-ce qu'elle a téléphoné ?  
24:31 Il y a cinq minutes, à peu près.  
24:43 Est-ce qu'elle a laissé un message ?  
25:04 Non, pas de message.  
25:26 Ce n'était pas un homme ?  
25:34 C'était une femme ?  
25:43 Est-ce qu'elle a laissé un message ?  
25:58 Non, pas de message.  
26:14 Une femme ? Est-ce que c'était Françoise Lavin ?  
26:22 C'était Françoise Lavin ?  
26:32 Oui, je crois.  
26:41 Et elle n'a pas laissé de message ?  
26:52 On a une réunion demain.  
27:09 Est-ce que je pourrais téléphoner d'ici ?  
27:23 Mais oui ! Je vous en prie !  
27:37 Je crois que l'indicatif, c'est le zéro, six.  
27:54 Allô, oui ?  
28:06 Bonjour Mademoiselle ! Ici Peter Johnson.

28:27 Est-ce que je pourrais parler à Françoise Lavin ?

28:34 Je pourrais parler à Françoise Lavin, s'il te plaît ?

28:49 Est-ce que je pourrais laisser un message ?

28:59 Bien sûr !

29:09 Personne n'a téléphoné ?

29:25 Si, quelqu'un a téléphoné.

29:40 Voilà le message.

=====

## Unit 15: Je le rappellerai plus tard

=====

Brigitte, personne n'a téléphoné ce matin ?

Si, Monsieur Duchêne a téléphoné.

Monsieur Duchêne, hmm... On a une réunion demain.

Est-ce qu'il a laissé un message ?

Non, il n'a pas laissé de message. Mais j'ai son numéro de téléphone.

Très bien. Je le rappelle tout de suite.

=====

01:23 Est-ce que je pourrais téléphoner ?

01:27 Je pourrais téléphoner, s'il vous plaît ?

01:37 Je vous en prie !

01:40 Mais oui ! Je vous en prie !

01:50 Allô ?

01:53 Allô, oui ?

02:01 Est-ce que Pierre est là ?

02:09 Pierre est là, s'il vous plaît ?

02:32 Est-ce que je pourrais parler à Pierre ?

02:44 Ici Brian Peterson.  
02:55 Est-ce que Pierre est là ?  
03:11 Oui, il est là.  
03:28 Bonjour, Pierre ! Ici Brian.  
03:40 Aujourd'hui je vais déjeuner  
03:55 dans un petit café sympa  
04:15 juste en face de la post.  
04:28 Formidable ! Je t'accompagne.  
  
04:41 Personne n'a téléphoné ?  
04:57 Si, quelqu'un a téléphoné  
05:18 il y a dix minutes, à peu près.  
05:34 C'était qui ?  
05:46 C'était une femme.  
05:59 Mais ce n'était pas votre femme.  
06:14 Et elle n'a pas laissé de message.  
06:35 un autre livre  
06:56 personne d'autre  
07:15 Personne d'autre n'a téléphoné ?  
07:35 Si, quelqu'un a téléphoné.  
07:47 C'était un homme.  
08:02 Ah, oui. C'était Pascal Martin. Voilà son  
numéro de téléphone.  
08:24 Est-ce que vous connaissez l'indicatif ?  
08:41 Oui, c'est le zéro trois.  
08:56 Est-ce que Monsieur Martin est là ?  
09:00 Monsieur Martin est là ?  
09:10 Non, il n'est pas là.  
09:24 Je le rappellerai plus tard.  
09:29 rappellerai

10:09 Personne d'autre n'a téléphoné ?  
10:33 Si, un autre homme a téléphoné,  
10:57 il y a cinq minutes, à peu près.  
11:15 C'était Christoph Laval.  
11:29 Mais il n'a pas laissé de message.  
11:41 Je le rappellerai un peu plus tard.

12:00 Est-ce que je peux téléphoner ?  
12:10 Mais oui ! Je vous en prie !  
12:24 Est-ce que vous connaissez l'indicatif de Grenoble ?  
12:32 Vous connaissez l'indicatif de Grenoble ?  
12:45 C'est le zéro quatre, je crois.  
12:54 Allô ?  
12:56 Allô, oui ?  
13:12 Allô, bonjour ! Ici Brian Peterson.  
13:29 Est-ce que Christoph est là ?  
13:34 Christoph est là, s'il vous plaît ?  
13:56 Non, il n'est pas là.  
14:05 Je le rappellerai plus tard.  
14:22 Il va revenir bientôt.  
14:38 Très bien. Je le rappellerai dans quelques minutes.  
15:01 Quelqu'un a téléphoné ?  
15:16 Oui, vers deux heures.  
15:21 vers  
15:43 Quelqu'un a téléphoné vers deux heures.  
15:58 C'était un homme ?  
16:12 Non, c'était une femme.  
16:26 Elle a téléphoné vers deux heures.

16:41 Mais elle n'a pas laissé de message.  
16:54 Personne d'autre n'a téléphoné ?  
17:13 Non, personne.  
17:32 Ah, si ! Quelqu'un d'autre a téléphoné,  
17:53 vers trois heures.  
18:05 C'était une femme ?  
18:17 Non, c'était un homme. Il a téléphoné vers  
trois heures.  
18:32 Un Américain. Très sympa.  
18:47 C'était qui ?  
18:57 Attendez une minute !  
19:10 Il a laissé un message.  
19:25 C'était Monsieur Jackson.  
19:42 Je le rappellerai plus tard.  
20:02 il rappellera  
20:06 rappellera  
20:28 Monsieur Jackson rappellera.  
20:37 Il a laissé un message.  
20:47 cet après-midi  
20:57 Il vous rappellera cet après-midi.  
21:16 Vers quelle heure?  
21:30 Monsieur Jackson vous rappellera  
21:46 vers cinq heures.

22:03 Je veux aller faire un tour Rue Sainte-  
Catherine.  
22:24 Et puis au musée  
22:32 en face du jardin public.  
22:52 Je t'accompagne.  
23:03 Mais d'abord, je veux acheter un journal.

23:20 Christoph Laval a téléphoné  
23:31 il y a vingt minutes, à peu près.  
23:46 Il rappellera cet après-midi,  
23:59 vers deux heures.  
24:10 Personne d'autre n'a téléphoné ?  
24:21 Non, c'est tout.  
24:32 Christoph Laval rappellera.  
24:43 C'est important.  
24:47 important  
25:15 Il y a une réunion cet après-midi.  
25:30 La réunion est importante.  
25:36 importante  
25:53 Tout le monde va y aller.  
26:11 Et il faut y aller  
26:26 parce que c'est une réunion importante.  
26:38 Combien de temps est-ce que ça va durer ?  
26:45 durer  
26:52 ça va durer  
27:16 Combien de temps est-ce que ça va durer ?  
27:29 C'est une réunion très importante.  
27:46 Combien de temps est-ce que ça va durer ?  
27:57 une heure  
28:11 Je crois que ça va durer une heure,  
28:20 à peu près.  
28:27 Ou une demi-heure.  
28:32 une demi-heure  
29:00 C'est une réunion importante.  
29:12 Combien de temps est-ce que ça va durer ?  
29:24 Ça va durer une demi-heure, à peu près.



29:40 Mais c'est une réunion importante.

29:53 Il y a une autre réunion jeudi.

30:05 une réunion importante

30:15 Ça va durer une demi-heure,

30:26 ou peut-être une heure ou deux.

30:32 Deux heures ! J'espère que non !

=====

## Unit 16: Jacques Latour est un client important

=====

Bonjour ! Ici Anne Martin. Je ne suis pas là en ce moment.

Mais vous pouvez me laisser un message,  
et je vous rappellerai le plus tôt possible.

Bonjour, Anne ! Ici Brian Carpenter.

Mercredi après-midi vers trois heures.

J'aimerais bien vous parler de la réunion de  
demain.

Vous pouvez me rappeler au zéro un, quarante-  
trois,

vingt-deux, trente-six, zéro zéro. Merci !

=====

01:27 Allô, oui ?

01:42 Allô, bonjour ! Ici Nicole Legrand.

01:56 Est-ce que je pourrais parler à Brian  
Carpenter, s'il vous plaît ?

02:10 Oui, c'est moi.

02:28 Personne n'a téléphoné ?

02:39 Si, quelqu'un a téléphoné

02:51 il y a une demi-heure à peu près.  
03:00 C'était une femme.  
03:09 Elle a téléphoné vers huit heures.  
03:23 Malheureusement, elle n'a pas laissé de message.  
03:46 Elle rappellera peut-être.  
04:01 Quelqu'un d'autre a téléphoné ?  
04:21 Oui, un homme a téléphoné aussi.  
04:33 Est-ce qu'il a laissé un message ?  
04:50 Oui, il vous a laissé un message.  
05:08 Il vous rappellera  
05:17 dans une demi-heure.  
05:28 Il vous rappellera vers dix heures.  
05:39 Personne d'autre n'a téléphoné.  
05:54 Cet après-midi,  
06:07 il y a une réunion importante.  
06:16 Tout le monde sera là.  
06:25 sera  
06:58 Je rappellerai  
07:13 Je serai  
07:28 Je serai là.  
07:43 Oui, c'est une réunion importante.  
07:53 Tout le monde sera là.  
08:06 Je serai là aussi.  
08:21 Cette réunion  
08:36 Combien de temps est-ce qu'elle va durer ?  
08:46 Elle va durer combien de temps ?  
08:58 Une demi-heure, à peu près.  
09:12 Ou une heure, peut-être.  
09:21 Je serai là.

09:37 Cette réunion commence à trois heures et demie.

09:50 Elle va durer

10:05 une heure ou deux.

10:14 Tout le monde sera là.

10:29 Et moi, je serai là aussi.

10:48 J'ai faim.

10:52 faim

11:20 Je vais prendre l'entrecôte.

11:34 Moi, je n'ai pas faim.

11:50 Est-ce que vous avez choisi ?

11:54 Vous avez choisi ?

12:07 Oui, on a choisi.

12:12 On a choisi, merci !

12:25 Moi aussi, j'ai faim maintenant.

12:44 Quelqu'un a téléphoné ?

12:57 Oui, Monsieur Reneau a téléphoné.

13:07 Il a laissé un message.

13:22 Je le rappellerai.

13:39 Est-ce que vous pourriez le rappeler le plus tôt possible ?

13:52 Est-ce que vous pourriez

13:56 pourriez

14:14 Est-ce que vous pourriez le rappeler

14:34 le plus tôt possible

14:39 possible

14:42 tôt

14:45 plus tôt

14:48 le plus tôt

15:15 Est-ce que vous pourriez le rappeler

15:20 Vous pourriez le rappeler

15:32 Monsieur Reneau a téléphoné il y a une heure.

15:44 Oui, je le rappellerai.

15:55 Est-ce que vous pourriez le rappeler

16:05 le plus tôt possible ?

16:19 Voilà son numéro de téléphone.

16:28 Est-ce que vous pourriez le rappeler ?

16:32 Vous pourriez le rappeler ?

16:45 Oui, je rappellerai Monsieur Reneau,

16:56 le plus tôt possible,

17:08 dans une demi-heure

17:13 ou dans une heure.

17:23 Quelqu'un d'autre a téléphoné ?

17:36 Une femme a téléphoné vers trois heures.

17:48 Elle vous rappellera dans une heure.

18:01 Quelqu'un d'autre a téléphoné aussi.

18:12 C'était un homme, très sympa.

18:21 Il a laissé un message.

18:31 Merci ! Meric beaucoup !

18:47 J'ai faim. Je vais déjeuner.

19:01 Il faut rappeler Monsieur Reneau.

19:14 Oui. Est-ce que vous pourriez rappeler Monsieur Reneau

19:25 le plus tôt possible ?

19:43 Est-ce que je pourrais parler à Jean Reneau ?

19:49 Je pourrais parler à Jean Reneau, s'il vous

plaît ?

20:03 Oui ! C'est moi.

20:16 Je vous rappellerai le plus tôt possible.

20:29 Monsieur Reneau me rappellera.

20:34 Il me rappellera.

20:44 Je serai dans mon bureau.

21:00 J'ai faim.

21:10 Ma femme et moi, on va dîner ensemble.

21:24 Moi, je vais dîner avec ma fille.

21:37 Moi aussi, j'ai faim.

21:52 client, cliente

22:58 un client

22:01 notre client

22:12 Notre client, c'est Jacques Latour.

22:30 Est-ce qu'il arrive jeudi ?

22:35 Il arrive jeudi ?

22:45 Oui, jeudi après-midi.

22:57 La réunion, c'est vendredi ?

23:10 Oui, et c'est une réunion importante.

23:28 Jacques Latour est un client important.

23:44 Tout le monde sera là.

23:58 Est-ce que ça va être long ?

24:02 long

24:18 Ça va être long ?

24:29 Oui, je crois que ça va être

24:39 assez long.

24:42 je crois que ça va être assez long.

24:53 Jacques Latour est un client important.

25:05 Il faut l'appeler le plus tôt possible.

25:31 C'est un client important.  
25:49 Est-ce que la réunion va durer longtemps ?  
26:03 Oui, ça va être long.  
26:17 C'est un client important.  
26:28 Combien de temps est-ce que ça va durer ?  
26:34 Ça va durer combien de temps ?  
26:48 Ça sera assez long.  
27:03 Deux heures, peut-être.  
27:13 Ça sera assez long.  
27:23 Très bien. Je serai là.  
27:38 Vendredi matin, vers huit heures.  
27:49 Avant la réunion.  
28:00 Le client peut rester jusqu'à cinq heures.  
28:20 Ça va être assez long.  
28:35 Mais, c'est une réunion importante,  
28:45 et tout le monde sera là.  
28:57 Notre client sera là aussi.  
29:03 Il sera là aussi.  
29:15 Je sais. Mais maintenant, j'ai faim.  
29:30 Je vais déjeuner juste en face.  
29:45 Attendez ! Est-ce que vous pourriez appeler  
Monsieur Latour,  
29:56 le plus tôt possible ?  
30:09 D'accord. Je vais l'appeler tout de suite.

=====

## **Unit 17: On aimerait bien vous inviter à dîner chez nous**

=====

Caroline, s'il vous plaît !

Vous pourriez faire un réservation au Lion d'Or  
pour demain ?

Très bien. À quelle heure ?

Vers sept heures, si c'est possible.

Monsieur Lawrence, notre client américain, sera  
ici pour une réunion.

Ça va durer assez longtemps, et j'aimerais bien  
dîner avec lui après.

Bien sûr ! Je vais appeler tout de suite.

Merci beaucoup ! Si quelqu'un téléphone, je serai  
dans mon bureau.

=====

01:11 J'ai faim.

01:27 Vers quelle heure est-ce que vous aimeriez  
déjeuner ?

01:40 Moi aussi, j'ai faim.

01:41 Si on allait déjeuner dans une heure ?

02:04 Excusez-moi !

02:14 Excusez-moi de vous déranger !

02:20 déranger

03:12 La réunion cet après-midi

03:22 c'est à quelle heure ?

03:32 C'est à trois heures.

03:44 Je crois que ça sera long.

04:06 Ça va durer deux heures, à peu près.

04:18 C'est une réunion importante.

04:30 Je serai là. Et vous ?

04:50 Excusez-moi de vous déranger !

05:06 Monsieur Dupont a téléphoné.

05:16 Il a laissé un message.

05:27 Est-ce que vous pourriez le rappeler  
06:36 le plus tôt possible ?  
05:48 Oui, merci !  
06:01 Excusez-moi de vous déranger !  
06:14 Est-ce que vous pourriez rappeler Monsieur  
Dupont cet après-midi ?  
06:33 Je le rappellerai dans deux minutes.  
06:46 Quelqu'un d'autre a téléphoné ?  
07:02 Oui, une femme a téléphoné  
07:12 il y a une demi-heure.  
07:26 Mais personne d'autre n'a téléphoné.  
07:44 La femme rappellera dans une heure,  
07:55 vers trois heures.  
08:05 Très bien. À quatre heures,  
08:16 il y a une réunion importante.  
08:26 Tout le monde sera là.  
08:43 Ça va être long.  
08:54 Je sais. Je serai là aussi.  
09:04 Ça va durer longtemps.  
09:16 Oui, ça va être très long.  
09:30 Excusez-moi de vous déranger !  
09:42 Est-ce que vous connaissez notre client ?  
09:53 Quel client ?  
10:01 Dave Lawrence, notre nouveau client.  
10:07 nouveau  
10:24 notre nouveau client  
10:34 Il sera à la réunion.  
10:52 Notre nouveau client est américain.  
11:04 Alors, je serai à la réunion  
11:15 avec notre nouveau client.



11:30 Il a téléphoné il y a une demi-heure.

11:41 Il a laissé un message.

11:54 Est-ce que vous pourriez le rappeler le plus tôt possible ?

12:01 Vous pourriez le rappeler le plus tôt possible ?

12:17 Un homme a téléphoné.

12:28 Est-ce que c'était Phillippe Lafayette ?

12:34 C'était Phillippe Lafayette ?

12:46 Oui. Il a téléphoné vers quatre heures.

12:57 Je le rappellerai.

13:12 Oui, le plus tôt possible.

13:32 Excusez-moi de vous déranger !

13:44 Mon mari et moi, on aimerait bien vous inviter à dîner samedi.

13:58 inviter à dîner

14:03 inviter

14:07 inviter à

14:30 on aimerait bien

14:40 Mon mari et moi,

14:51 on aimerait bien vous inviter

15:06 chez nous

15:14 on aimerait bien vous inviter à dîner.

15:37 Presque tous les collègues seront là.

15:48 ils seront

15:52 seront

16:18 On aimerait bien vous inviter à dîner chez nous

16:28 samedi soir.

16:39 Les collègues seront là.  
16:52 Tous les collègues  
17:19 Notre nouveau client sera là aussi.  
17:32 Tous les collègues seront là.  
17:47 Je serai là bien sûr.  
17:58 Et presque tous les collègues seront là.  
18:12 On aimerait bien vous inviter à dîner.  
18:26 Est-ce que vous pouvez venir samedi ?  
18:37 Merci beaucoup !  
18:46 J'aimerais bien, mais je ne peux pas.  
18:58 J'aimerais bien voir tous les collègues.  
19:15 Mais je ne serai pas à Paris.  
19:33 Je ne serai pas là samedi.  
19:49 inviter à  
20:02 Je suis invité à passer le weekend chez des amis.  
20:11 Je suis invité  
20:16 invité  
20:23 Je suis invité à passer  
20:38 Je suis invité à passer le weekend  
21:02 chez des amis  
21:15 Je suis invité à passer le weekend  
21:28 chez des amis à Nice.  
21:41 Ils seront à Nice ce weekend.  
21:56 Je suis invité à passer le weekend  
22:10 chez des amis à Nice.  
22:25 Ils seront là-bas  
22:41 vendredi soir, vers neuf heures.  
22:53 Julie est Américaine.  
23:04 Mais elle est mariée avec un Français.

23:21 Je suis invité à passer le weekend  
23:40 avec eux à Nice.  
23:54 Alors, je ne serai pas à Paris samedi.  
24:07 C'est dommage !  
24:20 On aimerait bien vous inviter  
24:32 Tes collègues seront là.  
24:45 Notre nouveau client aussi habite à Nice.  
24:58 On a une réunion lundi.  
25:17 Mais ça ne va pas être long.  
25:31 Je connais presque tous les collègues.

25:50 Excusez-moi de vous déranger, Sylvie !  
26:04 Oh, ce n'est pas grave. Est-ce que vous  
pouvez aller au concert  
26:18 dimanche après-midi ?  
26:29 Non, je suis désolé. Je ne peux pas.  
26:43 Je ne serai pas là ce weekend.  
26:57 Je suis invité chez des amis à Nice.  
27:15 Oh, c'est sympa !  
27:18 Nice ? C'est sympa !  
27:29 Bon weekend !

27:43 J'ai vraiment faim !  
27:54 Je vais prendre l'entrecôte.  
28:05 Moi, je n'ai pas très faim.  
28:18 Allô, bonjour !  
28:35 Dave Lawrence a téléphoné.  
28:44 C'est notre nouveau client.  
28:55 Est-ce qu'i  
28:58 Il rappellera ?

29:08 Est-ce que vous pourriez le rappeler  
aujourd'hui ?

29:15 vous pourriez le rappeler

29:28 Bien sûr ! Je le rappellerai le plus tôt  
possible.

=====

## Unit 18: Ma nièce vient de finir ses études

=====

Excuse-moi de te déranger, Dave !

Oh, tu ne me déranges pas du tout !

Bon ! Quelques collègues sympas viennent dîner  
chez nous samedi soir.

Est-ce que tu pourrais venir aussi ?

Je suis désolé. J'aimerais bien, mais je ne peux  
pas.

Je ne serai pas là samedi.

Je suis invité à passer le weekend à Lyon, chez  
des amis.

C'est dommage ! Alors, peut-être une autre fois ?

=====

01:24 Excusez-moi de vous déranger.

01:41 Est-ce que vous allez déjeuner bientôt ?

01:51 J'ai faim.

02:02 Si on allait déjeuner tout de suite ?

02:13 D'accord. Mais d'abord,

02:24 je dois appeler notre nouveau client.

02:40 Ça ne sera pas long.

02:55 Vous pouvez téléphoner d'ici.

03:13 Merci ! Je vais l'appeler tout de suite.

03:24 Cet après-midi,  
03:33 il ne sera pas dans son bureau.  
03:56 Alors, je dois appeler notre nouveau client,  
04:07 tout de suite.  
04:16 Excusez-moi de vous déranger.

04:34 Qui est Catherine Petit ?  
04:45 un nouveau client  
04:59 une nouvelle cliente  
05:23 C'est une nouvelle cliente.  
05:28 Catherine Petit est une nouvelle cliente.  
05:41 Jeudi on a une réunion importante.  
05:52 Ça va être long.  
06:00 Mais tout le monde sera là.  
06:16 Oui, tous les collègues seront là.  
06:33 Et Catherine Petit, notre nouvelle cliente  
aussi.  
06:47 Mais moi, je ne serai pas là,  
07:03 parce que la semaine prochaine,  
07:15 je serai en vacances.  
07:28 Je suis invité  
07:43 à passer la semaine chez ma sœur.  
07:58 Ma sœur habite à Cannes.  
08:09 une voiture  
08:22 Elle a un appartement là-bas  
08:38 et une nouvelle voiture.  
08:54 Je suis invité  
09:05 à passer la semaine chez ma sœur à Cannes.  
09:19 Son appartement est magnifique,  
09:28 et sa nouvelle voiture aussi.

09:44 J'ai faim.

09:51 Où est le serveur ?

09:56 serveur, le

10:35 ou la serveuse ?

10:39 serveuse, la

10:53 Où est la serveuse ?

11:03 Mon mari et moi,

11:12 on aimerait bien vous inviter

11:32 à dîner chez nous ce samedi.

11:45 Nos enfants seront là.

12:07 Où est la serveuse ou le serveur ?

12:27 Est-ce que vous pouvez venir samedi ?

12:38 On aimerait bien vous inviter.

12:49 Merci ! J'aimerais bien venir,

13:04 mais je ne serai pas là samedi.

13:19 Ce weekend,

13:27 je vais à Toulouse.

13:44 Je suis invité chez une amie à moi.

14:06 Je serai à Toulouse ce weekend.

14:19 Alors, on aimerait bien vous inviter

14:29 le weekend prochain.

14:41 Mais où est le serveur ?

14:55 Ah, voilà une serveuse.

15:16 nièce, la

15:32 ma nièce

15:42 Ma nièce va passer

15:55 quelques semaines chez nous.

16:03 Ma nièce va passer quelques semaines chez nous.

16:14 Votre nièce ?

16:24 Oui, elle vient habiter avec nous  
16:39 le mois prochain.  
16:49 Ma nièce aime bien voyager.  
17:05 D'abord, elle vient à Paris.  
17:18 Et puis elle va à Bruxelles.  
17:32 Ma nièce vient de finir ses études.  
17:44 elle vient de finir  
17:49 finir  
18:18 ses études  
18:23 études, les  
18:40 Elle vient de finir ses études  
18:49 à l'université.  
18:58 Et maintenant, elle veut voyager.  
19:11 Elle vient de finir ses études.  
19:25 Est-ce qu'elle va à Bruxelles seule ?  
19:32 Elle y va seule ?  
19:43 Non, elle y va avec une amie.  
19:52 sa meilleure amie  
19:57 meilleur  
20:36 Elle va à Bruxelles  
20:45 avec sa meilleure amie.  
21:05 Son amie aussi vient de finir ses études.  
21:28 sa meilleure amie  
21:37 vient de finir ses études.  
21:52 Ma nièce et son amie  
22:05 sa meilleure amie  
22:20 Elles vont à Bruxelles ensemble.  
22:34 Où est la serveuse ?  
22:48 Et où est le serveur ?  
22:53 Et le serveur ?

23:03 L'addition, s'il vous plaît !

23:18 Excusez-moi de vous déranger.

23:28 Mais Madame Dupont a téléphoné.

23:41 Est-ce que vous pourriez la rappeler le plus tôt possible ?

23:48 Vous pourriez la rappeler le plus tôt possible ?

24:00 C'était important.

24:15 Très bien. Je la rappellerai

24:28 le plus tôt possible.

24:48 Notre nouveau client sera là.

25:04 Et notre nouvelle cliente aussi.

25:20 Tout le monde sera là.

25:34 Tous nos collègues seront là.

25:48 C'est une réunion importante.

26:01 Et Catherine Petit est notre meilleure cliente.

26:17 Je sais.

26:26 On aimerait bien l'inviter à dîner.

26:42 Et tous les collègues aussi.

26:54 Catherine Petit est une nouvelle cliente,

27:09 et c'est notre meilleure cliente.

27:28 Excusez-moi de vous déranger.

27:39 Dimanche après-midi,

27:50 est-ce que vous aimeriez aller à un concert avec moi ?

28:00 Vous aimeriez aller à un concert avec moi ?

28:13 J'aimerais bien. Mais dimanche,

28:24 je suis invitée à déjeuner

28:34 chez ma nièce.



28:45 Elle vient de finir ses études à  
l'université.  
29:05 Je vais déjeuner avec ma nièce  
29:15 et sa meilleure amie.  
29:28 Elles seront en vacances.  
29:40 Ma nièce vient de finir ses études.  
29:51 Et son amie aussi.  
30:00 Des études d'anglais ?  
30:12 Oui, des études d'anglais.

=====

## Unit 19: Après Miami, ils devraient aller à Key West

=====

John, votre nièce arrive bien cette semaine ?  
Oui ! Elle arrive samedi.  
Je ne me souviens pas, pourquoi est-ce qu'elle  
vient en France ?  
Elle voyage beaucoup pour son travail. Elle a une  
nouvelle cliente à Paris.  
Est-ce qu'elle va passer le weekend chez vous ?  
Oui. Et après Paris, elle ira en Belgique, à  
Bruxelles, pour une réunion.

=====

01:14 Excusez-moi de vous déranger.  
01:26 Où est le serveur ?  
01:34 Ou la serveuse ?  
01:45 Voilà une photo de ma nièce.  
01:56 Elle vient de finir ses études.  
02:11 Elle va bientôt venir à Paris  
02:25 avec sa meilleure amie.

02:35 Elles seront chez moi

02:43 ce weekend.

02:54 Ma nièce vient de finir ses études  
d'anglais.

03:12 La meilleure amie de ma nièce

03:31 vient de Belgique, de Bruxelles.

03:43 Elle vient de finir ses études

03:58 et elle vient d'acheter une nouvelle  
voiture.

04:19 La meilleure amie de ma nièce est très  
sympa.

04:33 On aimerait bien vous inviter à dîner.

04:44 Est-ce que vous pouvez venir samedi ?

04:58 Ma nièce et sa meilleure amie seront chez  
moi.

05:17 Merci ! Mais ce weekend, je serai à Reims.

05:37 Un ami m'a invité à aller

05:55 à Reims avec lui.

06:09 Vous savez, lundi on a une réunion.

06:22 Tous les collègues seront là.

06:34 Et notre nouvelle cliente aussi.

06:48 Ah ! Voilà une serveuse,

06:57 et aussi un serveur !

07:10 Excusez-moi de vous déranger.

07:20 Entrez ! Je vous en prie !

07:39 Asseyez-vous !

07:43 asseyez

08:07 Excusez-moi de vous déranger.

08:23 Entrez, et asseyez-vous, je vous en prie !

08:38 Mon mari et moi,  
08:50 on aimerait bien vous inviter à dîner  
samedi.  
09:04 Merci ! J'aimerais bien venir,  
09:17 mais je serai chez ma nièce.  
09:31 Elle vient de finir ses études de français.  
09:44 Elle m'a invité à passer  
10:01 à passer le weekend à Cassis.  
10:20 Mais je sais que lundi, on a une réunion  
importante.  
10:34 Tous les collègues seront là.  
10:45 Et notre nouvelle cliente aussi.

11:01 Entrez, s'il vous plaît !  
11:11 Asseyez-vous, je vous en prie !  
11:24 on parlait  
11:50 on parlait justement  
11:55 justement  
12:16 Asseyez-vous, je vous en prie !  
12:27 On parlait justement  
12:38 des États-Unis.  
12:48 Asseyez-vous, je vous en prie !  
13:01 On parlait justement des États-Unis.  
13:14 Ah, oui ? Pourquoi ?  
13:27 Parce que mon frère y va bientôt.  
13:41 Combien de temps est-ce qu'il va rester ?  
13:51 Deux semaines.  
13:54 Il va rester deux semaines.  
14:06 ils vont passer  
14:09 vont

14:26 Mon frère et sa famille vont passer  
14:40 deux semaines aux États-Unis.  
15:00 Mon frère a des nouveaux clients à  
Philadelphie.  
15:19 Un nouveau client et une nouvelle cliente.  
15:35 Mon frère va voir ses nouveaux clients,  
15:49 et sa femme veut voir New York.  
16:06 Ils vont passer deux semaines aux États-  
Unis.  
16:24 Est-ce qu'on a le temps de visiter  
16:31 visiter  
16:36 on a le temps de  
16:51 le temps de visiter  
17:05 le temps de visiter Philadelphie et New York  
?  
17:18 En deux semaines ?  
17:49 Est-ce qu'on a le temps de visiter  
Philadelphie et New York ?  
17:58 On a le temps de visiter Philadelphie et New  
York ?  
18:14 Oui, en deux semaines,  
18:27 on a le temps de visiter Philadelphie et New  
York.  
18:44 En deux semaines, on peut voir beaucoup.  
19:02 Mais ma nièce aimerait bien visiter  
Washington.  
19:17 mon neveu  
19:20 neveu  
19:47 Est-ce qu'on peut aussi visiter Washington  
et Baltimore ?

20:01 En deux semaines ?  
20:12 Mon neveu aimerait bien aller à Baltimore.  
20:29 On parlait justement des États-Unis,  
20:45 parce que mon frère et sa femme y vont  
bientôt.  
20:59 Mon neveu et ma nièce  
21:07 seront avec eux.  
21:16 Ils vont rester deux semaines.  
21:31 Mon neveu aimerait bien visiter Baltimore.  
21:46 Mais est-ce qu'on a le temps  
22:00 Est-ce qu'on a le temps de visiter quatre  
villes  
22:11 en deux semaines ?  
22:21 Ils vont rester deux semaines.  
22:32 À mon avis,  
22:35 avis  
22:55 ils devraient  
22:59 devraient  
23:23 À mon avis,  
23:36 d'abord, ils devraient aller à Philadelphie,  
23:51 pour voir les nouveaux clients de votre  
frère.  
24:08 Son client et sa cliente.  
24:23 Puis, ils devraient aller à New York.  
24:38 Et puis, ils devraient aller à Washington.  
24:50 À mon avis,  
25:02 mais en deux semaines, on n'a pas le temps  
25:16 le temps de visiter aussi Baltimore.  
25:32 On parlait justement de Baltimore.  
25:47 Je sais que votre neveu aimerait bien y

aller.

26:05 Baltimore, c'est une ville intéressante.

26:17 Mais à mon avis,

26:27 ils devraient vraiment visiter Washington.

26:44 Bonjour, Michelle !

26:55 Asseyez-vous avec nous, je vous en prie !

27:12 On parlait justement des États-Unis.

27:26 Ma sœur et mon neveu y vont bientôt.

27:40 Asseyez-vous, je vous en prie !

27:52 On parlait justement de Miami.

28:08 Ma sœur y a des nouveaux clients.

28:25 Et mon neveu vient de finir ses études à  
l'université.

28:41 À votre avis,

28:54 où est-ce qu'ils devraient aller ?

29:04 À votre avis,

29:16 Combien de temps est-ce qu'ils restent aux  
États-Unis ?

29:28 Dix jours, à peu près.

29:37 Alors, à mon avis,

29:52 Après Miami, ils devraient aller à Key West.

30:08 Où est la serveuse ?

30:15 Ou le serveur ?

=====

## Unit 20: La réunion a duré un peu trop longtemps

=====

Steve Jones vient d'arriver chez une collègue.

Écoutez !

Bonsoir, Steve. Entrez et asseyez-vous !  
Steve, je vous presente mon neveu, Alexandre.  
Alex, je te presente Steve Jones, un collègue.  
Enchanté, Alexandre !  
Enchanté, Monsieur Jones !  
Steve, on parlait justement des États-Unis.  
Ah, oui ? Pourquoi ?  
Alex vient de finir ses études,  
et il aimerait bien aller aux États-Unis.

=====

01:28 Asseyez-vous, je vous en prie !  
01:38 C'était ma nièce.  
01:50 On parlait justement de ce weekend.  
02:04 Elle vient passer le weekend chez moi.  
02:14 Est-ce qu'elle vient seule ?  
02:25 Non, elle vient avec sa meilleure amie.  
02:42 Ma nièce vient de finir ses études,  
02:55 et elle vient d'acheter une nouvelle  
voiture.  
03:07 Ah, oui ?  
03:16 Son amie est de Bruxelles.  
03:32 Et elle aimerait bien visiter la France,  
03:43 avec sa nouvelle voiture.  
04:02 On parlait justement de sa voiture.  
04:24 Combien de temps est-ce qu'elles vont rester  
en France ?  
04:38 Trois semaines, à peu près.  
04:47 Elles vont rester trois semaines.  
04:57 Est-ce que

05:01 Est-ce qu'en trois semaines

05:32 on a le temps de visiter la France ?

05:41 Est-ce qu'en trois semaines, on a le temps de visiter la France ?

05:57 Non, mais en trois semaines,

06:08 on peut voir beaucoup de choses.

06:28 Ma nièce et sa meilleure amie seront à Paris vendredi soir.

06:41 Elles seront à Paris vendredi soir.

06:54 Ah, voilà la serveuse.

07:08 mon neveu

07:20 Mon neveu vient passer quelques jours chez moi.

07:39 Lui et son meilleur ami

08:00 vont visiter la france ensemble.

08:07 ils vont visiter

08:21 Lui et son meilleur ami vont visiter la france ensemble.

08:39 Ils seront ici dans une semaine.

08:53 À votre avis,

09:07 qu'est-ce qu'ils devraient voir à Paris ?

09:31 Il y a beaucoup de choses à voir à Paris.

09:42 Mais à mon avis,

10:00 lui et son meilleur ami devraient visiter la Tour Eiffel.

10:24 Il faut la visiter.

10:43 Votre neveu et son meilleur ami

10:59 devraient vraiment visiter la Tour Eiffel.

11:12 Il faut la visiter.



11:22 Excusez-moi !

11:32 Je dois appeler mon neveu, Peter.

11:51 Entrez et asseyez-vous, je vous en prie !

12:08 On parlait justement des États-Unis.

12:34 Oui, mon neveu vient de finir ses études.

12:46 Et cet été,

12:55 il aimerait bien visiter les c.

13:10 Combien de temps est-ce qu'il va passer aux États-Unis ?

13:17 Il va passer combien de temps ?

13:29 À peu près, six semaines, je crois.

13:38 À votre avis,

13:50 est-ce qu'on peut visiter les États-Unis en six semaines ?

14:06 Non, mais on peut voir beaucoup.

14:20 C'est ma fille,

14:32 une petite amie

14:45 un petit ami

14:56 C'est ma fille,

15:05 et son nouveau petit ami.

15:17 Il est serveur.

15:32 En ce moment, ils sont en vacances.

15:50 Ma fille et son petit ami vont visiter les États-Unis.

16:09 Ah, vraiment ? C'est formidable !

16:24 Alors, ils devraient voir le Grand Canyon.

16:35 À mon avis,

16:46 il faut le voir.

16:49 il faut vraiment le voir.

17:03 Ils vont passer quatre semaines aux États-Unis.

17:19 Est-ce qu'en quatre semaines,

17:30 on a le temps de visiter les États-Unis ?

17:45 En quatre semaines, on peut voir beaucoup.

18:04 Asseyez-vous, je vous en prie !

18:16 Comment s'est passé votre voyage ?

18:22 s'est passé

18:53 votre voyage à Marseille ?

19:06 Mon voyage s'est très bien passé.

19:27 C'était formidable !

19:41 La réunion s'est très bien passé.

19:53 La nouvelle cliente était là.

20:05 Tous les nouveaux clients étaient là.

20:25 Ça s'est très bien passé.

20:40 La réunion a duré longtemps.

20:46 duré

21:04 Elle a duré longtemps.

21:18 Tous les nouveaux clients étaient là.

21:33 Et Anne Dupont, notre nouvelle cliente, aussi.

21:48 Marseille est une jolie ville.

22:02 Oui, Marseille est magnifique.

22:15 Mais la réunion a duré longtemps.

22:30 Est-ce que vous avez eu le temps de visiter un musée ?

22:38 Vous avez eu le temps de visiter un musée ?

22:51 Non, malheureusement.

23:04 Malheureusement, je n'ai pas eu le temps.

23:19 La réunion a duré trop longtemps.  
23:42 Notre réunion s'est très bien passé,  
23:58 mais elle a duré un peu trop longtemps.  
24:23 Je crois que le voyage était formidable.  
24:34 J'aime beaucoup Marseille.  
24:46 La prochaine fois, j'aimerais bien rester plus longtemps.  
25:04 La prochaine fois  
25:23 j'aimerais bien rester plus longtemps.  
25:37 Il y a beaucoup de choses à faire à Marseille.  
25:49 La prochaine fois,  
25:58 j'aimerais bien aller au musée.  
26:13 La prochaine fois, j'aimerais bien y rester plus longtemps.  
26:31 Et comment s'est passé la réunion ?  
26:46 À mon avis, la réunion s'est très bien passé.  
27:03 Mais elle a duré un peu trop longtemps.  
27:18 Asseyez-vous, je vous en prie !  
27:30 On parlait justement de mon voyage.  
27:41 Ça s'est bien passé ?  
27:53 Oui, très bien.  
28:02 Ça s'est très bien passé.  
28:15 Mais la réunion a duré un peu trop longtemps.  
28:27 Je n'ai pas eu le temps  
28:35 de visiter la ville.  
28:48 J'aimerais bien rester plus longtemps la prochaine fois.

29:06 Asseyez-vous, je vous en prie !

29:20 On parlait justement de mon voyage à  
Toulouse.

29:38 La prochaine fois, j'aimerais bien y passer  
le weekend,

30:03 chez ma nièce et son petit ami.

=====

## **Unit 21: La vitesse est limitée à 105 kilomètres à l'heure**

=====

Sylvie, comment s'est passé votre voyage à Paris ?

Ça s'est très bien passé.

Ah, très bien ! Et est-ce que vous avez visité la  
Tour Eiffel ?

Il faut vraiment la visiter.

Malheureusement, non. La prochaine fois il faut  
que je reste plus longtemps.

=====

00:55 Asseyez-vous, je vous en prie !

01:11 On parlait justement de mon voyage.

01:24 Votre voyage à Paris ?

01:35 Comment s'est passé votre voyage ?

01:47 Ça s'est très bien passé.

01:58 La réunion avec le nouveau client

02:09 a duré longtemps.

02:13 La réunion a duré longtemps.

02:22 À mon avis,

02:32 Ça a duré trop longtemps.

02:45 Mais j'aimerais bien rester plus longtemps à Paris.

03:05 On ne peut pas voir beaucoup de choses en quatre heures.

03:21 Elle a pris des cours

03:36 Est-ce que vous avez pris l'avion ?

03:40 Vous avez pris l'avion ?

03:53 Pour aller à Paris, est-ce que vous avez pris l'avion ?

04:03 Pour aller à Paris, vous avez pris l'avion ?

04:19 cette fois

04:25 cette fois-ci

04:56 Cette fois-ci, j'y suis allée en voiture.

05:10 J'ai pris ma voiture.

05:43 Le voyage de Lyon à Paris a duré quatre heures.

05:58 Le voyage a duré trop longtemps.

06:12 Cette fois-ci, j'ai pris ma voiture.

06:23 Mais la prochaine fois,

06:32 je veux prendre l'avion.

06:44 Comment s'est passé la réunion ?

06:54 Ça s'est très bien passé.

07:02 À mon avis,

07:10 ça s'est très bien passé.

07:24 J'ai eu le temps de déjeuner avec mon neveu.

07:37 Puis, lui et son meilleur ami

07:49 sont allés au cinéma.

08:04 Et plus tard, lui et son ami sont allés visiter la Tour Eiffel.

08:24 Mais je n'ai pas eu le temps d'aller avec

eux.

08:36 Oh, c'est dommage !

08:48 Il faut vraiment la visiter.

09:02 La prochaine fois, j'aimerais bien rester plus longtemps.

09:21 Entrez et asseyez-vous, je vous en prie !

09:34 Comment est-ce que vous êtes venu ?

09:44 Est-ce que vous avez pris le bus ?

09:58 Non, je suis venu en voiture.

10:19 On parlait justement des États-Unis.

10:34 Ma nièce et son petit ami

10:48 vont visiter les États-Unis.

11:04 Ah, oui ? Je viens de parler avec mon neveu.

11:23 Lui et sa petite amie été en vacances en Belgique.

11:42 Est-ce que le voyage a duré longtemps ?

11:51 Une semaine.

12:02 Est-ce qu'en une semaine,

12:25 on peut visiter la Belgique ?

12:47 Comment s'est passé votre voyage à Versailles ?

13:07 Ça s'est très bien passé.

13:18 Nos nouveaux clients étaient là.

13:33 Est-ce que vous avez eu le temps de voir le château ?

13:44 Non, cette fois-ci,

14:02 cette fois-ci, on n'a pas eu beaucoup de temps.

14:29 La prochaine fois, les clients devraient

voir le château.

14:48 Oui, il faut vraiment le voir.

15:04 Est-ce que vous êtes venu en voiture ?

15:18 Oui, je suis venu en voiture.

15:32 conduire

15:42 J'aime bien conduire.

15:55 circulation, la

16:19 J'aime bien conduire

16:31 quand il n'y a pas de circulation.

16:51 autoroute

17:09 l'autoroute

17:19 Est-ce que vous avez pris l'autoroute ?

17:35 Oui, aujourd'hui j'ai pris l'autoroute.

17:50 Il y a beaucoup de circulation

18:01 sûr l'autoroute.

18:09 il y avait

18:29 il y a, il y avait

18:39 J'aime bien conduire

18:52 quand il n'y a pas beaucoup de circulation.

18:07 Il y avait beaucoup de circulation.

19:21 Aujourd'hui j'ai pris l'autoroute,

19:36 mais il y avait trop de circulation.

19:54 Il y a toujours de la circulation,

20:08 surtout

20:31 Il y a toujours beaucoup de circulation,

20:44 surtout à cinq heures.

20:56 J'aime bien conduire

21:11 mais pas dans la circulation.

21:24 Aujourd'hui, il y avait trop de circulation,

21:40 surtout à cinq heures de l'après-midi.

21:52 Il y avait trop de circulation sûr  
l'autoroute.

22:06 vite

22:14 vitesse, la

22:36 Aujourd'hui, surtout

22:48 il y avait beaucoup de circulation sûr  
l'autoroute.

23:06 La vitesse est limitée à combien ?

23:13 limitée

23:37 aux États-Unis

24:00 En kilomètres,

24:12 je crois que la vitesse est limitée à 105.

24:26 105 kilomètres à l'heure

24:52 Aux États-Unis, la vitesse est limitée à

25:08 105 kilomètres à l'heure,

25:19 sûr l'autoroute.

25:28 Les Français conduisent vite.

25:44 Oui, surtout sûr l'autoroute.

25:55 Mais aux États-Unis,

26:10 la vitesse est limitée à 105 kilomètres à  
l'heure.

26:29 Les Américains conduisent vite aussi,

26:41 surtout sûr l'autoroute.

26:59 Mais sûr l'autoroute, la vitesse est limitée  
à 105 kilomètres à l'heure.

27:22 Alors, Les Américains devraient conduire  
plus lentement,

27:37 surtout sûr l'autoroute.

27:52 Ma fille et son petit ami



28:03 sont en vacances au Canada.  
28:15 Ma fille aime beaucoup le Canada,  
28:30 surtout en été.  
28:42 L'été dernier, elle est allée en voiture  
28:58 de Montréal à Vancouver  
29:08 en dix jour.  
29:17 Il n'y avait pas beaucoup de circulation.  
29:32 Est-ce que la vitesse est limitée sûr  
l'autoroute ?  
29:50 Oui, bien sûr ! À 105 kilomètres à l'heure.  
30:07 Cette fois-ci, ils vont rester plus  
longtemps.  
30:19 Et elle va prendre le train.

=====

## Unit 22: On m'a dit ça seulement hier

=====

Bonsoir, François ! Je suis désolée d'être en  
retard.  
Oh, ce n'est pas grave. Asseyez-vous, je vous en  
prie !  
Merci ! Il y avait beaucoup de circulation  
aujourd'hui,  
surtout sûr l'autoroute.  
Oui ! Le vendredi soir c'est difficile.  
Moi, je suis venu en metro.

=====

00:54 Vous êtes venu comment ?  
01:03 Je suis venu en voiture.  
01:13 Est-ce que vous avez pris l'autoroute ?

01:29 Oui ! Et il y avait beaucoup de circulation,  
01:42 surtout sûr l'autoroute.  
01:56 Sûr l'autoroute, la vitesse est limitée  
02:10 à 130 kilomètres à l'heure.  
02:24 Aujourd'hui j'ai pris l'autoroute.  
02:38 Il y avait beaucoup de circulation.  
02:54 La vitesse est limitée à combien aux États-  
Unis ?  
03:09 Sûr l'autoroute,  
03:24 la vitesse est limitée à 105 kilomètres à  
l'heure.  
03:38 En France,  
03:50 la vitesse est limitée à 130 kilomètres à  
l'heure.  
04:04 Et il y a beaucoup de circulation.  
04:21 Oui ! Aujourd'hui il y avait vraiment  
beaucoup de circulation.  
04:37 d'habitude  
04:41 habitude  
05:08 D'habitude, il y a beaucoup de circulation,  
05:30 surtout le matin.  
05:47 Et d'habitude, il y a beaucoup de  
circulation,  
06:01 vers cinq heures aussi.  
06:12 Moi, je préfère conduire  
06:23 quand il n'y a pas de circulation.  
06:39 Ce soir, ma nièce et son petit ami  
06:51 viennent dîner chez moi.  
07:04 Ils sont venu en voiture de Belgique.  
07:27 Son petit ami aime beaucoup Paris.

07:41 Son meilleur ami habite près de la Tour Eiffel.

08:01 Comment s'est passé votre voyage à Montpellier ?

08:16 Ça s'est très bien passé.

08:28 Et la réunion, combien de temps est-ce qu'elle a duré ?

08:52 Elle a duré longtemps, trop longtemps.

09:10 Il y a beaucoup de bons restaurants à Montpellier.

09:28 D'habitude, je mange dans des bons restaurants,

09:41 quand je voyage.

09:54 Est-ce que vous êtes allé à Montpellier en voiture ?

10:08 Non, cette fois-ci,

10:21 cette fois-ci, j'ai pris l'avion.

10:33 Je n'aime pas vraiment conduire.

10:46 Surtout quand il y a beaucoup de circulation.

10:59 La dernière fois,

11:07 j'y suis allé en voiture.

11:18 Le voyage a duré trop longtemps.

11:30 Mais cette fois-ci, j'ai pris l'avion.

11:47 Jeudi prochain, c'est un jour férié.

12:02 Quelques collègues sympa vont passer

12:11 vont passer la journée à Deauville.

12:18 la journée

12:39 On va passer la journée à Deauville.  
12:56 D'habitude, on fait un voyage  
13:12 en été.  
13:19 L'été dernier,  
13:30 on est allé à Versailles  
13:39 pour la journée.  
13:47 On a pris le train.  
13:59 Cette fois-ci, on y va en voiture.  
14:11 On va passer la journée à Deauville.  
14:23 Est-ce que vous pouvez venir avec nous ?  
14:36 Il faut voir Deauville.  
14:52 Malheureusement, jeudi prochain, je ne serai  
pas là.  
15:08 Oh, c'est dommage !  
15:19 projet, le  
15:41 terminé  
16:00 notre projet  
16:09 est terminé  
16:16 Notre projet est terminé.  
16:27 Ça s'est très bien passé.  
16:40 Et maintenant, le projet est terminé.  
16:53 Je ne savais pas.  
16:57 savais  
17:21 Si, si! Notre projet est terminé.  
17:38 Et je pars en Angleterre,  
17:52 mardi prochain.  
18:01 J'aimerais bien rester plus longtemps,  
18:12 mais je dois partir.  
18:21 Le projet est terminé.  
18:34 Vous partez en Angleterre ?

18:43 Je ne savais pas.

18:55 Moi non plus.

19:41 On m'a dit ça seulement hier.

19:51 seulement

20:09 on m'a dit ça

20:33 On m'a dit ça hier.

20:44 Seulement hier ?

20:56 Oui, le projet est terminé.

21:10 Et je vais partir en Angleterre.

21:23 On m'a dit ça seulement hier.

21:34 Je ne savais pas.

21:42 Moi non plus.

21:51 Le projet a duré trois mois.

22:06 Et maintenant, j'ai un nouveau projet,

22:22 en Angleterre.

22:32 On m'a dit ça seulement hier.

22:43 Je ne savais pas.

22:51 Moi non plus.

23:09 Demain, mon mari et moi

23:24 on va passer la journée à Monté-Carlo.

23:45 Est-ce que vous aimeriez venir avec nous ?

23:57 Merci ! Mais je ne peux pas.

24:10 La semaine prochaine, je pars en Angleterre.

24:25 On m'a dit ça seulement hier.

24:37 Et j'ai beaucoup de choses à faire.

24:50 Vous partez en Angleterre ?

24:59 Je ne savais pas.

25:06 Moi non plus.

25:15 On m'a dit ça seulement hier.

25:31 En ce moment, mon frère et sa femme  
25:46 ils visitent justement l'Angleterre.  
26:08 On m'a dit ça seulement hier.  
26:17 Je ne savais pas.  
26:31 D'habitude, lui et sa femme vont en vacances  
en Italie.  
26:41 D'habitude, ils vont en vacances en Italie.  
26:58 Mais cette fois-ci, mon frère veut visiter  
Londres,  
27:14 et passer une journée au musée.  
27:32 L'été dernier, je suis allée en Italie avec  
eux.  
27:51 Et puis lui et sa femme sont venu à Paris  
avec moi.  
28:06 L'Italie était magnifique.  
28:21 Surtout Florence.  
28:37 Il faut vraiment y aller.  
28:51 Et bien, je ne suis jamais allé à Florence.  
29:05 Mais il y a cinq ou six ans,  
29:21 j'ai visité Rome.  
29:37 Ah oui ? C'était comment ?  
29:51 Il y avait beaucoup de circulation.  
30:02 Oh, je ne savais pas.  
30:11 Moi non plus.

=====

## **Unit 23: Il paraît que vous partez bientôt**

=====

Phillipe, est-ce que vous partez vraiment la  
semaine prochaine ?

Oui, le projet est terminé, et on a un nouveau projet en Italie.

Ja pars à Rome samedi matin.

Vous allez à Rome ! Je ne savais pas.

Moi non plus. On m'a dit ça il y a deux jours.

Et vous parlez italien ?

Un peu seulement. Il faut que j'achète un Pimsleur.

=====

01:12 Qu'est-ce que vous avez fait le weekend dernier ?

01:35 Samedi, je suis allé à Strasbourg.

01:50 passer

01:53 passer la journée

02:04 J'ai passé la journée là-bas.

02:26 Vous avez passé la journée à Strasbourg ?

02:40 Oui, j'y vais souvent.

02:52 D'habitude, j'y vais en train.

03:14 Mais cette fois-ci, j'y suis allé en voiture.

03:29 Il y avait beaucoup de circulation.

03:43 Surtout sûr l'autoroute.

04:03 La vitesse est limitée à 130 kilomètres à l'heure.

04:29 Et les Français conduisent très vite.

04:44 Je sais. Moi, j'aime bien conduire

04:58 quand il n'y a pas beaucoup de circulation.

05:12 Mais d'habitude il y a beaucoup de circulation.

05:28 Surtout le matin.

05:42 La vitesse est limitée à combien aux États-Unis ?

05:55 Sûr l'autoroute,

06:08 c'est 105 kilomètres, à peu près.

06:27 Mais d'habitude, je conduis un peu plus vite.

paraître

06:51 Il paraît que vous partez bientôt.

07:17 il paraît

07:20 paraît

07:34 Il paraît que vous partez

07:50 bientôt.

07:52 Il paraît que vous partez bientôt.

08:06 Il paraît que vous partez en Angleterre.

08:20 Oui, on m'a dit ça hier.

08:30 Hier seulement.

08:44 Notre projet est terminé.

09:06 Le prochain projet est en Angleterre.

09:20 On m'a dit ça seulement hier.

09:31 Je ne savais pas.

09:38 Moi non plus.

09:50 Il paraît que Jack va partir aussi.

10:05 Oui, notre projet est terminé.

10:17 Il rend

10:34 Il paraît

10:42 qu'il rend aux États-Unis.

10:53 Je ne savais pas.

11:00 Moi non plus.

11:13 Il paraît qu'il rend aux États-Unis.

11:35 On m'a dit ça seulement ce matin.



11:57 Il rend la semaine prochaine.

12:18 fleurs

12:24 une fleur

12:26 les fleurs

12:35 Quelles belles fleurs !

12:39 belles

12:41 belles fleurs

13:06 Bonjour, Jack !

13:13 Quelles belles fleurs !

13:22 Merci beaucoup !

13:30 Je vous en prie !

13:43 Entrez et asseyez-vous, je vous en prie !

13:56 Quelles belles fleurs !

14:08 en haut

14:11 haut

14:33 Mon mari est

14:40 en haut

14:43 Mon mari est en haut.

14:53 Quelles belles fleurs !

15:08 Est-ce que vous voulez boire quelque chose ?

15:20 Mon mari est en haut

15:27 avec les enfants.

15:42 Il sera là

15:53 dans quelques minutes.

16:02 Il est encore en haut.

16:17 Est-ce que vous voulez un verre de vin ?

16:26 Ou une bière ?

16:38 Ou de l'eau minérale.

16:51 J'aimerais bien un verre de vin blanc, s'il

vous plaît.

17:08 Mon mari est encore en haut.

17:22 Je vais vous apporter le vin.

17:27 apporter

17:50 Je vais vous apporter le vin.

18:02 Merci pour les fleurs.

18:11 Quelles belles fleurs !

18:27 Quel beau jardin !

18:30 beau

18:33 le jardin

18:37 beau jardin

19:07 Quelles belles fleurs !

19:24 Et quel beau jardin !

19:37 Oui, j'aime bien les fleurs.

19:57 J'étais en haut avec les enfants.

20:12 Il paraît que votre projet

20:27 est presque terminé.

20:40 Oui, je rends aux États-Unis

20:56 la semaine prochaine.

21:06 Oh, je ne savais pas.

21:22 Est-ce que je peux vous apporter

21:32 un autre verre de vin ?

21:45 Je vais vous apporter un verre de vin.

22:04 Meric beaucoup !

22:18 Est-ce que tu peux m'apporter une bière,  
s'il te plaît ?

22:29 Tu peux m'apporter

22:32 Tu peux m'apporter une bière, s'il te plaît  
?

22:46 J'ai pris l'autoroute.

22:57 Il n'y avait pas de circulation aujourd'hui.

23:24 Quelles belles fleurs !

23:39 Quel beau jardin !

23:54 Mon mari est encore en haut

24:08 avec les enfants.

24:19 Est-ce que je peux vous apporter quelque chose  
à boire ?

24:27 Je peux vous apporter quelque chose à boire  
?

24:42 J'aimerais bien une bière. Merci !

24:59 Il paraît que vous partez bientôt.

25:17 Oui, je rends aux États-Unis.

25:32 Ici, le projet est presque terminé.

25:56 Je vais rendre aux États-Unis la semaine  
prochaine.

26:15 La semaine prochaine ! Je ne savais pas.

26:27 Moi non plus.

26:36 On m'a dit ça seulement hier.

26:57 Dimanche dernier,

27:09 j'ai passé la journée à Aix-en-Provence.

27:28 Et il y a quelques semaines,

27:39 je suis allé à ? en train,

27:55 et j'ai passé une journée là-bas.

28:07 Est-ce que vous aimez voyager en train ?

28:22 D'habitude je préfère prendre l'avion.

28:43 Mais cette fois-ci, j'ai pris le train.

29:04 D'habitude je n'aime pas conduire,

29:16 quand il y a trop de circulation.

29:26 Moi non plus.

29:40 Est-ce que je peux vous apporter une autre  
bière ?

29:47 Je peux vous apporter une autre bière ?

29:53 Avec plaisir ! Merci !

=====

## **Unit 24: Qu'est-ce que vous faites pour vous détendre ?**

=====

Angela vient d'arriver chez son amie Anne.

Salut, Angela ! Ça va ?

Très bien, merci ! Et toi ?

Pas mal, merci ! Anna sera là dans deux minutes.

Entre, et assieds-toi.

Merci ! Oh, quelles belles fleurs !

Elles viennent du jardin. Je peux t'apporter  
quelque chose à boire ?

Un café ? Un tee ? Un coca ?

Je veux bien un café. Merci !

=====

01:26 Quelles belles fleurs !

01:42 Mon mari est en haut

01:54 avec les enfants.

02:03 Il paraît

02:16 Il paraît que vous êtes allé à Versailles  
hier.

02:39 Oui, j'y ai passé la journée.

02:49 J'y vais souvent.

03:01 D'habitude, j'y vais en voiture,

03:15 mais hier, j'y suis allé en train.  
03:31 J'ai passé la journée à Versailles.  
03:44 Il paraît que vous partez bientôt.  
03:57 Oui, notre projet ici est presque terminé.  
04:11 Je rends aux États-Unis.  
04:29 Il faut que je rends la semaine prochaine.  
04:49 Vraiment ? Je ne savais pas.  
05:00 Moi non plus.  
05:08 On m'a dit ça  
05:22 il y a quelques jours seulement.  
05:39 Et mon collègue Bob rend avec moi.

05:55 J'aimerais bien déjeuner dehors,  
ennuyer  
06:05 si ça ne vous ennuie pas.  
06:10 ennuie  
06:17 ça vous ennuie  
06:53 J'aimerais bien déjeuner dehors,  
07:02 si ça ne vous ennuie pas.  
07:17 J'ai passé la journée  
07:37 Quelle belle journée !  
07:45 une belle journée  
07:59 une église  
08:03 église  
08:06 l'église  
08:30 Elle a huit cent ans.  
08:45 Quelle belle église !  
09:03 Quel beau jardin !  
09:14 Si ça ne vous ennuie pas,  
09:29 j'aimerais bien aller voir l'église.

09:54 J'aimerais bien aller la voir,  
10:22 si ça ne vous ennuie pas.  
10:35 J'ai un livre sûr cette église.  
10:52 Il est dans ma voiture.  
11:02 Je vais vous apporter le livre.  
11:12 Je vais vous l'apporter.  
11:24 Je vais vous apporter le livre maintenant.  
11:41 Et on peut aller voir l'église,  
11:55 si vous voulez.  
12:08 Oui, il faut vraiment la voir.  
12:26 Il paraît que vous partez bientôt.  
12:38 Oui. Notre projet est terminé.  
12:52 La semaine prochaine, je rends aux États-Unis.  
13:04 Mais je ne savais pas.  
13:16 Moi non plus, je ne savais pas.  
13:28 On m'a dit ça seulement la semaine dernière.  
13:51 Il paraît que Bob Johnson va partir aussi.  
14:06 Est-ce qu'il rend aux États-Unis avec vous ?  
14:20 Oui, il rend avec moi.  
14:33 Maintenant, si ça ne vous ennuie pas,  
14:47 si on allait voir cette église.  
15:11 Quel beau jardin !  
15:27 Quelles belles fleurs !  
  
15:47 Qu'est-ce que vous faites pour vous détendre ?  
15:57 vous détendre  
16:02 détendre  
16:56 Est-ce que vous faites du sport ?

17:01 sport  
17:29 Vous faites du sport  
17:37 pour vous détendre ?  
17:52 Oui, j'aime bien le sport.  
18:12 Surtout le tennis.  
18:28 Et vous ? Qu'est-ce que vous faites  
18:42 pour vous détendre ?  
18:54 Est-ce que vous faites du sport ?  
19:09 Je joue au tennis aussi.  
19:14 au tennis  
19:19 au golf  
19:24 et je joue au golf.  
19:43 Le golf est assez cher.  
20:02 Moi, je fais un peu de sport.  
20:20 Mais je ne joue pas au golf.  
20:34 Moi non plus.  
20:37 Je ne joue pas au golf non plus.  
20:49 Est-ce que vous voulez jouer au tennis ?  
21:01 par ici  
21:07 par  
21:26 des cours  
21:29 un cour  
21:44 Est-ce que vous voulez jouer au tennis ?  
21:55 Il y a des cours par ici.  
22:10 Est-ce que vous voulez jouer au tennis cet  
après-midi ?  
22:26 des cours de tennis  
22:37 Il y a des cours de tennis par ici.  
22:48 Si ça ne vous ennuie pas,  
22:59 je préfère jouer demain.

23:11 On peut jouer au tennis demain après-midi,  
23:22 si ça ne vous ennuie pas.

23:39 Les fleurs n'étaient pas très belles.

23:58 Quel beau gâteau ! Merci !

24:15 Mon mari est en haut

24:25 avec les enfants.

24:37 Il sera là dans deux minutes.

24:50 Il est encore en haut.

25:03 Est-ce que je peux vous apporter quelque  
chose à boire ?

25:17 Un verre de vin ? Une bière ?

25:24 Ou un cocktail peut-être ?

25:35 Avec plaisir ! Merci !

25:48 Qu'est-ce que vous faites pour vous détendre  
?

25:59 Ma fille aime beaucoup de sport.

26:12 Pour me détendre,

26:30 je joue souvent au tennis avec elle.

26:40 Il y a des cours

26:49 pas loin de chez nous.

26:59 Et vous ? Est-ce que vous faites du sport ?

27:10 Est-ce que vous jouez au tennis ?

27:24 Oui, d'habitude je joue le weekend,

27:40 pour me détendre.

27:44 Je joue au tennis le weekend pour me  
détendre.

27:57 Il y a des cours de tennis par ici.

28:14 Je joue au tennis avec mon mari le weekend

28:24 pour me détendre.



28:39 Il y a des cours de tennis par ici.  
28:49 Ils sont juste en face  
28:57 de l'église.  
29:02 Ils sont juste en face de l'église.  
29:13 Ils sont par ici.  
29:24 J'étais en haut avec les enfants.  
29:38 Quelles belles fleurs !  
29:49 Quel beau gâteau !  
30:02 Est-ce que tu peux m'apporter un verre de  
vin, s'il te plaît ?  
30:09 Tu peux m'apporter un verre de vin, s'il te  
plaît ?  
30:16 Avec plaisir !

=====

## **Unit 25: Elle a toujours voulu être professeur d'histoire**

=====

Bill, vous voulez jouer au tennis ce weekend ?  
Il y a des bons cours par ici.  
Oh, non, merci ! Pour me détendre, je préfère  
visiter des églises.  
Quelle bonne idée ! J'ai un livre sûr les églises.  
Je peux vous l'apporter, s'il vous voulez.  
Avec plaisir !  
Et on pourrait aller voir quelques églises  
ensemble, si ça ne vous ennuie pas.

=====

01:07 Quelles belles fleurs !  
01:17 Mon mari est en haut

01:25 avec les enfants.

01:37 Est-ce que je peux vous apporter quelque chose à boire ?

01:50 J'aimerais bien un verre d'eux, s'il vous plaît.

02:04 Quel beau jardin !

02:16 Est-ce que vous êtes déjà allé à Versailles ?

02:37 Oui. La semaine dernière, j'ai passé la journée là-bas,

02:49 avec mon neveu de Boston.

02:59 Et le mois dernier,

03:12 j'ai passé une journée à Versailles avec mon collègue Jack.

03:29 Je vais vous apporter un verre d'eux.

03:44 Si ça ne t'ennuie pas,

04:02 est-ce que tu peux m'apporter une bière ?

04:14 si ça ne t'ennuie pas.

04:34 Qu'est-ce que vous faites pour vous détendre ?

04:51 Est-ce que vous faites du sport ?

05:06 Oui, pour me détendre,

05:19 je joue au golf.

05:32 Je joue aussi au tennis avec un collègue à moi,

05:45 pour me détendre,

05:53 quand j'ai le temps.

06:04 Il y a des cours par ici.

06:21 Ils sont juste en face

06:29 de l'église.

06:33 Ils sont juste en face de l'église.

06:44 Peut-être que ce weekend

06:54 on peut jouer au tennis ensemble.

07:09 Cette belle église là-bas

07:21 elle a huit cent ans.

07:32 Est-ce que vous voulez aller la voir ?

07:44 Oui, j'aimerais bien aller la voir,

07:55 si ça ne vous ennuie pas.

08:07 J'aimerais bien aller voir cette belle  
église,

08:25 si ça ne vous ennuie pas.

08:38 Il paraît que vous partez bientôt.

08:52 Oui, je rends aux États-Unis la semaine  
prochaine.

09:09 Et votre collègue Jack, est-ce qu'il va  
rester à Paris ?

09:22 Non, il rend aussi.

09:38 Ma femme est en heut avec les enfants.

09:52 Qu'est-ce que vous faites pour vous détendre  
?

10:03 Est-ce que vous faites du sport ?

10:18 Est-ce que vous jouez au golf ou au tennis ?

10:36 J'aime bien le sport.

10:53 Mais le golf, ça prend beaucoup de temps.

11:15 Je joue un peu au tennis.

11:32 Il y a des cours de tennis par ici.

11:44 Est-ce que vous voulez jouer cet après-midi  
?

11:55 Il y a des cours par ici.  
12:10 Je préfère jouer demain,  
12:19 si ça ne vous ennuie pas.  
12:35 Ma fille vient de finir ses études à  
l'université.  
12:53 Je cherche  
13:07 Elle cherche du travail.  
13:11 travail  
13:33 quel genre de travail  
13:42 genre  
13:49 quel genre  
13:54 quel genre de travail  
14:17 Quel genre de travail est-ce qu'elle cherche  
?  
14:39 un travail de professeur  
14:44 professeur  
14:50 de professeur  
15:30 Elle cherche un travail de professeur.  
15:36 un travail de prof  
15:51 de professeur d'histoire  
15:56 histoire  
16:00 d'histoire  
16:21 de prof d'histoire  
16:32 Elle cherche un travail  
16:41 de professeur d'histoire.  
16:51 lycée, le  
17:01 au lycée  
17:23 de professeur au lycée  
17:28 de prof au lycée  
17:40 Elle cherche un travail de professeur

d'histoire

17:50 au lycée.

18:01 Elle veut être professeur d'histoire au lycée.

18:24 Quel genre de travail est-ce qu'elle cherche ?

18:40 Elle a toujours voulu être professeur.

18:50 elle a toujours voulu

18:55 voulu

18:59 elle a voulu

19:22 être professeur

19:33 quel genre de professeur

19:39 quel genre de prof

19:51 Elle a toujours voulu être professeur d'histoire.

20:04 Et votre fils,

20:12 qu'est-ce qu'il fait ?

20:22 Il est encore étudiant.

20:35 Il veut être programmeur.

20:41 programmeur

21:02 Programmeur ?

21:12 Il a toujours voulu être

21:21 programmeur dans l'informatique.

21:27 informatique

21:36 l'informatique

22:12 Il a toujours voulu être

22:25 programmeur dans l'informatique.

22:35 Il a toujours aimé les ordinateurs.

22:47 ordinateur

22:56 un ordinateur

23:15 Mon fils a toujours aimé  
23:20 aimé  
23:36 Mon fils a toujours aimé les ordinateurs.  
24:02 Il a toujours voulu être programmeur dans  
l'informatique.  
24:22 Il a toujours aimé les ordinateurs.  
24:32 Ma fille  
24:40 veut être professeur au lycée.  
24:51 Quel genre de professeur ?  
24:56 Quel genre de prof ?  
25:06 Elle a toujours voulu être professeur  
d'histoire.  
25:17 Et mon fils  
25:27 veut être programmeur dans l'informatique.  
25:40 Il a toujours aimé les ordinateurs  
25:51 et l'informatique.  
26:00 Il aime bien le sport aussi.  
26:11 Il a toujours aimé le sport.  
26:22 Est-ce que votre fille fait du sport ?  
26:41 Non, elle préfère les ordinateurs.  
26:53 Elle ne fait pas de sport.  
27:08 Elle préfère les ordinateurs.  
  
27:21 Il paraît qu'il y a  
27:38 une église intéressante par ici.  
27:53 Si on allait la voir ?  
28:05 Quel beau jardin !  
28:15 Et quelles belles fleurs !  
  
28:33 Mon fils aîné cherche du travail.

28:48 Quel genre de travail ?

28:59 Il cherche un travail de professeur

29:13 au lycée.

29:23 Il a toujours voulu être professeur.

29:37 Et mon fils cadet veut être programmeur dans  
l'informatique.

29:56 Il a toujours aimé les ordinateurs.

30:02 Ah oui ? Mon fils aussi.

=====

programmeur d'en l'informatique

programmeur informatique

=====

## **Unit 26: Vous avez réservé une chambre pour une nuit**

=====

Et vos enfants, Sylvie, qu'est-ce qu'ils font  
maintenant ?

Ma fille, travaille dans l'informatique. Elle est  
programmeur à Montpellier.

Et mon fils, est étudiant à l'université d'Aix-en-  
Provence.

Ah oui ? Étudiant en quoi ?

En histoire. Il veut être professeur d'histoire.

Vraiment ? Je ne savais pas.

Si, si. Il a toujours voulu être professeur.

=====

01:15 Ma fille cherche du travail.

01:29 Quel genre de travail est-ce qu'elle cherche  
?

01:44 Elle cherche un travail de professeur.  
01:58 Professeur au lycée ?  
02:14 Oui, elle cherche un travail de professeur  
au lycée.  
02:29 Elle a toujours aimé l'histoire.  
02:42 Elle veut être professeur d'histoire.  
02:57 Elle a toujours voulu être professeur.  
02:16 Elle cherche un travail de professeur  
d'histoire au lycée.  
03:30 Et votre fils ?  
03:39 Il est encore étudiant,  
03:39 dans l'informatique.  
04:08 Mons fils veut travailler dans  
l'informatique.  
04:22 Il a toujours aimé les ordinateurs.  
04:40 Je crois qu'il va chercher un travail de  
programmeur.  
04:56 Il veut travailler dans l'informatique.  
05:10 Et vos enfants ? Qu'est-ce qu'ils font ?  
05:21 Qu'est-ce qu'ils font comme travail ?  
05:27 comme  
05:48 Vos enfants ? Qu'est-ce qu'ils font comme  
travail ?  
06:04 Mon fils est étudiant aussi.  
06:23 Il a toujours aimé les ordinateurs et  
l'informatique.  
06:40 Mais il ne veut pas être programmeur,  
06:53 comme travail.  
07:05 Il veut être ingénieur.  
07:17 Il a toujours voulu être ingénieur.



07:32 Ma fille a seize ans.  
07:42 Et comme travail, elle aimerait bien  
07:55 hm... je ne sais pas.  
08:06 Elle aime bien les ordinateurs.  
08:20 Elle a toujours aimé l'informatique.  
08:33 Et elle aime vraiment le sport.  
08:47 Comme sport, elle aime bien le tennis.  
09:02 Pour me détendre le weekend,  
09:15 je joue souvent au tennis avec ma fille.  
09:27 Elle joue assez bien.  
09:37 Et il y a des cours par ici.  
09:51 Qu'est-ce que vous faite pour vous détendre  
?  
10:04 Est-ce que vous jouez au tennis ?  
10:20 Non, comme sport, je préfère le golf.  
10:39 Il y a des cours de tennis près de chez moi.  
10:53 Mais j'ai toujours aimé le golf.

11:12 Bonjour Mademoiselle ! Je suis Jim Johnson.  
11:28 J'ai fait des réservations  
11:41 une chambre  
11:45 chambre  
11:56 J'ai réservé une chambre  
12:02 réservé  
12:24 pour une nuit  
12:29 nuit, la  
12:32 une nuit  
12:49 Un moment, s'il vous plaît.  
12:59 Pour cette nuit ?  
13:07 Oui, pour cette nuit.

13:21 Ah, voilà ! Monsieur Johnson, pour une nuit.  
13:39 J'ai vu une belle église par ici.  
13:57 Ah, oui. Juste en face.  
14:10 J'aimerais bien aller la voir plus tard.  
14:34 Vous avez la chambre 35.  
14:48 Vous avez réservé une chambre pour une nuit.  
15:03 Vous avez la chambre 35.  
15:13 bagages  
15:20 des bagages  
15:32 Est-ce que vous avez des bagages, Monsieur ?  
15:44 Oui, dans ma voiture.  
15:55 Où est-ce que je peux me garer ?  
16:31 J'ai mes bagages dans ma voiture.  
16:45 Où est-ce que je peux me garer ?  
16:57 Vous pouvez vous garer  
17:01 Vous pouvez vous garer au parking, Monsieur.  
17:20 au parking  
17:31 Est-ce que je peux me garer  
17:39 au parking ?  
17:43 le parking  
17:56 Oui, juste en face  
18:07 il y a un petit parking.  
18:17 Vous pouvez vous garer là-bas.  
18:28 Vous pouvez apporter vos bagages.  
18:41 Et puis, vous pouvez vous garer au parking.  
18:53 Voilà votre clé.  
18:59 la clé  
19:15 Vous avez la chambre 35.  
19:30 Pour une nuit.  
19:37 Voilà votre clé, Monsieur.

19:45 Mais elle n'est pas encore prête.  
19:53 prête  
20:08n Elle n'est pas prête ?  
20:15 Je suis désolée.  
20:25 Elle n'est pas encore prête.  
20:34 Voilà votre clé.  
20:44 Vous pouvez apporter vos bagages.  
20:57 Et puis, vous pouvez vous garer au parking.  
21:13 Ma chambre, quand est-ce qu'elle sera prête ?  
21:38 Dans une demi-heure, à peu près.  
21:50 Mais vous pouvez apporter vos bagages.  
22:03 Et puis, vous pouvez vous garer au parking.  
22:17 Voilà votre clé, Monsieur.  
22:28 Votre chambre sera prête dans une demi-heure.  
22:44 Très bien. Et merci pour la clé.  
22:50 Vous apportez vos bagages dans l'hôtel, et vous garez votre voiture.  
23:10 Monsieur Jones, vous avez réservé une chambre  
23:23 pour deux nuits ?  
23:31 Votre chambre est prête.  
23:45 Non, non, Mademoiselle. Moi, je suis Jim Johnson.  
24:05 J'ai réservé une chambre pour une nuit.  
24:20 J'ai la chambre 35.  
24:33 Ah, oui, bien sûr ! Je suis désolée.  
24:45 Est-ce que vous avez vos bagages ?  
24:56 Votre chambre est presque prête.

25:07 Dans cinq minutes, à peu près.

25:18 Est-ce que vous avez votre clé ?

25:31 Oui, et j'ai aussi mes bagages.

25:53 Je préfère dîner dedans, si ça ne vous ennuie pas.

26:11 Je viens d'acheter un ordinateur.

26:22 Quel genre d'ordinateur ?

26:33 J'ai acheté un PC.

26:43 J'ai toujours voulu un PC.

27:02 Votre fils, qu'est-ce qu'il fait comme travail ?

26:15 Il commence un nouveau travail.

27:27 Formidable ! Quel genre de travail ?

27:40 Il est professeur d'histoire au lycée.

27:53 Il a toujours aimé l'histoire.

28:10 Et vous ? Vos enfants ?

28:19 Qu'est-ce qu'ils font maintenant ?

28:27 Comme travail ?

28:37 Ma fille aînée travaille dans une banque.

28:51 La cadette est encore étudiante.

29:06 Elle a toujours voulu travailler dans l'informatique.

29:19 Elle veut être programmeur.

29:31 Il y a une belle église par ici.

29:41 J'aimerais bien aller la voir,

29:51 si ça ne vous ennuie pas.

30:04 Où est ma clé ?

30:07 Oh la la ! Mais où est ma clé ?

=====

## Unit 27: J'aimerais ouvrir un compte courant, s'il vous plaît

=====

Bonsoir Monsieur ! Je suis Mary Jackson.  
J'ai réservé une chambre pour deux nuits.  
Madame Jackson, ah oui ! Vous avez la chambre 213.  
Elle sera prête dans quelques minutes.  
Très bien. Où est-ce que je peux me garer ?  
Au parking de l'hôtel, juste derrière.  
Vous pouvez apporter vos bagages ici, et aller  
vous garer.  
Voilà votre clé, Madame.  
D'accord ! Merci !

=====

01:15 Où est-ce que je peux me garer ?  
01:29 Il y a un parking juste en face.  
01:40 Vous pouvez vous garer là-bas.  
01:57 Votre fils, qu'est-ce qu'il fait comme  
travail ?  
02:14 Il travaille dans l'informatique.  
02:26 Et votre fille ?  
02:34 Elle est encore au lycée.  
02:51 Il cherche un appartement.  
03:08 J'ai réservé une chambre  
03:22 pour quelques nuits  
03:36 au Novotel.  
03:50 J'ai réservé une chambre pour lui,  
04:08 parce que chez nous, c'est assez petit.  
04:21 Il a la clé de chez nous.  
04:42 J'ai réservé une chambre pour lui,

04:51 pour cinq nuits.  
05:00 Mais il a la clé de chez nous.  
05:20 Ses bagages sont là-bas.  
05:35 Sa chambre sera prête  
05:49 à trois heures.  
06:01 On peut apporter ses bagages  
06:14 à l'hôtel.  
06:23 Il a la chambre 40,  
06:36 pour cinq nuits.  
06:44 Il a déjà sa clé.  
06:58 La clé de sa chambre.  
07:09 Où est-ce que je peux me garer ?  
07:28 Au parking.  
07:37 Ils ont un parking.  
07:58 Votre neveu, qu'est-ce qu'il fait comme  
travail ?  
08:22 Il vient de finir ses études.  
08:33 Il cherche un travail  
08:42 dans l'informatique.  
08:53 Est-ce qu'il veut être programmeur ?  
09:10 Oui, il a toujours aimé les ordinateurs.  
09:32 Et il a toujours voulu être programmeur.  
09:46 Il a beaucoup de bagages.  
10:03 Je sais. L'hôtel n'est pas loin.  
10:19 Mais on va y aller en voiture.  
10:34 Et vous pouvez vous garer au parking.  
10:41 On va y aller en voiture, et vous pouvez  
vous garer au parking.  
10:59 Mon neveu a la chambre 40.  
11:12 Et il a déjà sa clé.

11:26 À quel heure est-ce que la chambre sera prête ?

11:34 La chambre sera prête à quel heure ?

11:48 Je vous présente mon neveu

12:04 présente

12:25 Je vous présente mon neveu Jacques Durant.

12:42 Jacques, je te présente Peter Johnson.

12:52 Je te présente Peter Johnson.

13:20 Enchanté, Monsieur !

13:35 Quand est-ce que ma chambre sera prête ?

14:00 Je vous présente mon neveu Jacques Durant.

14:16 Je te présente Peter Johnson.

14:25 Enchanté, Monsieur !

14:41 compte, le

14:43 un compte

14:54 ouvrir

15:11 Je veux ouvrir un compte.

15:30 Quel genre de compte,

15:40 est-ce que vous voulez ouvrir ?

15:46 Quel genre de compte est-ce que vous voulez ouvrir, Monsieur ?

15:58 Un compte courant ?

16:02 courant

16:15 Est-ce que vous voulez ouvrir

16:24 un compte courant ?

16:38 Oui, je veux ouvrir un compte courant.

signer

16:53 Signez ici.

16:57 signez

17:06 Signez ici, s'il vous plaît.

17:30 Vous voulez ouvrir un compte courant ?

17:49 Signez ici, s'il vous plaît.

18:01 une pièce d'identité

18:06 identité

18:10 d'identité

18:14 une pièce

18:40 Signez ici, s'il vous plaît.

18:52 Si vous voulez ouvrir un compte courant.

19:08 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?

19:15 Vous avez une pièce d'identité, s'il vous plaît ?

19:35 Voilà mon passeport.

19:52 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?

20:03 Un passeport ?

20:13 Et comme travail ?

20:31 Comme travail, je suis ingénieur chez Peugeot.

20:49 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?

21:04 Oui, voilà mon passeport.

21:17 Signez ici, s'il vous plaît.

21:29 le numéro de téléphone

21:45 le numéro de compte

22:03 Signez ici, s'il vous plaît.

22:16 Voilà votre numéro de compte courant.

22:30 une pièce d'identité

22:40 Voilà votre passeport,

22:51 et votre numéro de compte courant.

22:17 Peter, je vous présente mon neveu Pascal.

23:41 Pascal, je te présente Peter Johnson.



24:08 Pascal cherche du travail ici.

24:27 Quel genre de travail est-ce que vous cherchez ?

24:39 Un travail de professeur.

24:51 J'ai toujours voulu être professeur.

25:00 Vraiment ?

25:10 Oui, je cherche un travail

25:24 de professeur d'histoire, au lycée.

25:40 Moi, j'ai toujours aimé l'histoire.

25:50 Maintenant, on va au Novotel.

26:03 Pascal a réservé une chambre là-bas.

26:15 Pour trois nuits.

26:28 Mais il a aussi la clé de chez moi.

26:49 Est-ce que je peux apporter les bagages à l'hôtel ?

27:06 Merci ! Mais ma voiture est juste en face.

27:19 Et il y a un parking à l'hôtel.

27:29 On va apporter les bagages

27:41 et l'ordinateur.

27:59 Je vous présente mon collègue Dan Bennett.

28:16 Dan, Je vous présente Nicole Latour.

28:29 Enchanté !

28:32 Enchanté, Madame !

28:48 J'aimerais ouvrir un compte courant, s'il vous plaît.

29:02 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?

29:14 J'ai mon passeport.

29:25 Signez ici, s'il vous plaît.

29:37 Voilà votre numéro de compte courant.

29:58 Maintenant, je suis prête.

=====

## Unit 28: Je serai à un congrès à Londres

=====

Anne, tu sais où je pourrais ouvrir un compte ?

Tu peux aller à BNP. Il y a une agence juste à côté du bureau.

Rue des Écoles.

Et c'est ouverte jusqu'à quelle heure ?

Jusqu'à cinq heures, presque tous les soirs.

Mais cette agence-là est ouverte jusqu'à sept heures le jeudi.

Très bien. Je vais y aller ce soir après le travail.

Alors, apporte ton passeport.

Il faut toujours une pièce d'identité à la banque.

=====

01:32 Excusez-moi de vous déranger !

01:51 Je vous présente notre nouvelle cliente.

02:17 Hélène Martin vient de Grenoble.

02:33 Mademoiselle Martin, je vous présente Dan Smith.

02:47 Enchanté !

03:04 J'ai réservé une chambre pour deux nuits.

03:19 Signez ici, s'il vous plaît.

03:30 Vous avez la chambre 23.

03:46 Elle sera prête dans dix minutes.

04:01 Pardon ?

04:17 Pardon ? Quand est-ce qu'elle sera prête ?  
04:34 Votre chambre sera prête dans dix minutes, à peu près.  
04:49 Mais je peux vous donner la clé maintenant.  
05:11 Mes bagages sont encore dans la voiture.  
05:25 Où est-ce que je peux me garer ?  
05:39 On a un parking, juste derrière.  
05:56 Voilà votre clé.  
06:05 Vous pouvez apporter vos bagages,  
06:16 et vous pouvez vous garer au parking.  
06:34 Votre chambre sera prête bientôt.  
06:47 Signez ici, Monsieur.

07:00 Je veux ouvrir un compte.  
07:16 Quel genre de compte ?  
07:25 Un compte courant.  
07:41 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?  
07:59 Pardon ?  
08:10 Vous voulez ouvrir un compte courant ?  
08:24 Oui, c'est ça.  
08:41 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?  
08:55 Voilà mon passeport.  
09:12 Et comme travail, qu'est-ce que vous faites ?  
09:32 Pardon ?  
09:39 Qu'est-ce que vous faites  
09:46 comme travail ?  
09:50 Je suis directeur du Marketing chez Peugeot.  
10:06 Maintenant, signez ici, s'il vous plaît.  
10:22 Voilà votre numéro de compte.

10:31 Pardon ?

10:42 Voilà votre numéro de compte courant.

10:53 Est-ce que vous voulez aussi une carte de bleu ?

10:57 Vous voulez aussi une carte de bleu, Monsieur ?

11:16 une carte de bleu

11:29 bleu

11:40 Oui, j'aimerais bien une carte de bleu, bien sûr !

12:09 Dan, je te présente ma nièce, Anne Dupont.

12:24 Anne vient de Marseille.

12:37 Anne, je te présente Dan Smith.

12:53 Quel hôtel?

13:02 Au Novotel.

13:11 Pardon ?

13:14 Pardon ? À quel hôtel ?

13:30 Au Novotel. J'ai réservé une chambre pour trois nuits.

13:50 Mais elle a aussi la clé de chez moi.

14:09 Ah, voilà ma carte de bleu.

14:24 un distributeur

14:28 distributeur

14:56 J'ai ma carte de bleu.

15:07 Maintenant, je cherche un distributeur.

15:24 Regardez là-bas, juste en face !

15:37 Il y a un distributeur.

15:56 Un moment, je t'accompagne.

16:06 J'ai besoin d'argent.

16:17 Je t'accompagne au distributeur.

16:32 Mais où est ma carte de bleu ?

16:43 Ah, la voilà !

16:59 La réunion sera mercredi prochain.

17:18 Mercredi prochain ? Mais je ne serai pas là.

17:33 La semaine prochaine, je serai en Angleterre.

17:50 un congrès

17:54 congrès

17:57 un congrès important

18:21 Je vais aller en Angleterre.

18:35 Il y a un congrès important

18:52 à Londres.

19:02 Je ne serai pas là la semaine prochaine.

19:17 Je serai à un congrès à Londres.

19:33 date, la

19:52 changer de l'argent

20:07 On ne peut pas changer

20:17 la date de la réunion

20:28 Le congrès est important.

20:38 Mais malheureusement,

20:50 on ne peut pas changer la date de notre réunion.

21:06 C'est dommage, parce que,

21:19 moi, je serai à un congrès à Londres.

21:29 au congrès

21:40 Mais si vous ne pouvez pas changer la date,

22:01 alors, peut-être que

22:12 vous pouvez m'envoyer

22:17 m'envoyer  
22:21 peut-être que vous pouvez m'envoyer  
22:32 les renseignements,  
22:43 si vous ne pouvez pas changer la date.  
22:56 Pardon ?  
23:04 Les renseignements ?  
23:15 Si vous ne pouvez pas changer la date,  
23:30 peut-être que vous pouvez m'envoyer les renseignements.  
23:54 Au congrès ?  
24:00 Par courriels ?  
24:10 Mais oui ! Bien sûr !  
  
24:29 Je veux ouvrir un compte courant.  
24:43 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?  
24:55 Votre passeport, peut-être ?  
05:07 Un moment, s'il vous plaît.  
25:20 Vous voulez ouvrir un compte courant ?  
25:35 Et est-ce que vous voulez une carte de bleu ?  
25:48 Pardon ?  
25:58 Une carte de blue. Pour le distributeur.  
26:11 Ah, oui ! Bien sûr !  
26:21 Et une pièce d'identité ?  
26:33 Voilà mon passeport.  
26:42 Signez ici, s'il vous plaît.  
26:56 Bonjour, Charles !  
27:13 Anne, je vous présente ma femme, Amélie.  
27:32 Amélie, je te présente ma collègue, Anne Johnson.

27:45 Enchanté !

27:57 L'année prochaine,

28:12 je crois que le congrès sera à Aix-en-Provence.

28:28 Est-ce que vous connaissez la date ?

28:38 La date du congrès ?

28:47 Non, pas encore.

29:01 Oh, un distributeur ! Attendez une minute !

29:16 Si on allait prendre un café ?

29:27 Et moi, je veux payer

29:38 avec ma nouvelle carte de bleu.

=====

## Unit 29: J'aimerais bien vous poser une question

=====

Françoise, est-ce que vous venez à la réunion mercredi ?

Pardon ?

Il y a une réunion mercredi. Est-ce que vous venez ?

Non, malheureusement. Je serai à un congrès jusqu'à vendredi.

Alors, je peux vous envoyer les renseignements par courriel, si vous voulez.

C'est une bonne idée. Merci !

=====

01:02 Je veux ouvrir un compte courant, s'il vous plaît.

01:17 Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?

01:29 Pardon ?

01:44 Une pièce d'identité. Est-ce que vous avez votre passeport, peut-être ?

01:59 Voilà mon passeport.

02:10 Signez ici, s'il vous plaît.

02:22 Voilà votre numéro de compte.

02:36 Est-ce que vous voulez une carte de bleu ?

02:46 Une carte de bleu ?

02:55 Oui, pour le distributeur.

03:00 Une carte de bleu pour le distributeur.

03:21 Bill, je vous présente mon frère, Pierre.

03:35 Pierre, je te présente Bill Smith.

03:54 tout

04:15 prête

04:20 La chambre est prête.

04:31 prêt

04:47 Est-ce que tout est prêt ?

04:58 Tout est prêt ?

05:07 le congrès

05:17 Oui, tout est prêt.

05:32 Tout est prêt pour le congrès.

05:54 Bill, je vous présente mon mari, Michel.

06:09 Michel, je te présente mon collègue, Bill Smith.

06:24 Enchanté !

06:42 Je crois que tout est prêt

06:46 Je crois que tout est prêt pour la réunion.

07:04 Ah, oui ! Le congrès à Londres.

07:18 Et on ne peut pas changer la date

07:33 de la réunion.



07:41 Il est tard.

07:51 Il est trop tard.

08:09 Maintenant, il est trop tard pour changer la date.

08:29 Je sais, mais peut-être que

08:42 vous pouvez m'envoyer les renseignements.

08:52 Pardon ?

09:03 S'il est trop tard pour changer la date,

09:26 vous pouvez m'envoyer les renseignements.

09:43 Au congrès ?

09:56 Oui, vous pouvez m'envoyer

10:08 les renseignements par courriel.

10:26 Je serai à Londres, mais

10:39 je vais apporter mon ordinateur.

11:01 Il est trop tard pour changer la date de la réunion.

11:13 Mais je vais vous envoyer

11:24 les renseignements par courriel.

11:34 Je vais vous envoyer les renseignements par courriel.

11:52 Est-ce qu'il y a une banque par ici ?

11:58 Il y a une banque par ici ?

12:08 Oui, il y en a une juste en face.

12:16 il y en a une

12:49 là-bas, juste en face.

13:18 Et un distributeur ?

13:37 Oui, il y en a un aussi.

14:01 Est-ce que vous avez vu ma carte de bleu ?

14:07 Vous avez vu ma carte de bleu ?

14:18 La voilà !

14:21 Voilà votre carte !

14:35 Tout est très bon.

14:58 demander

15:14 J'aimerais bien vous demander quelque chose.

15:38 J'aimerais bien vous poser une question.

15:46 poser une question

15:46 question

15:59 poser

16:01 poser une question

16:19 J'aimerais bien vous poser une question.

16:47 demander quelque chose, poser une question

17:10 J'aimerais bien vous demander quelque chose.

17:25 Je vous en prie.

17:39 J'aimerais bien vous poser une question.

17:51 Est-ce que c'est très cher ?

17:56 C'est très cher ?

18:10 Est-ce que c'est très cher de faire des études en France ?

18:17 de faire

18:23 C'est très cher de faire des études en France ?

18:36 faire des études

18:45 Pourquoi ?

18:56 Parce que ma nièce aimerait bien faire des études ici.

19:10 Est-ce que votre nièce parle français ?

19:22 Oui, elle parle très bien.

19:34 passer

19:44 Elle veut passer un an

20:09 J'aimerais bien vous poser une petite question.

20:28 Ma nièce aimerait bien faire des études en France.

20:42 Elle veut passer un an ici.

20:53 Pardon ?

21:03 J'aimerais bien vous demander quelque chose.

21:16 J'aimerais bien vous poser une question.

21:27 Je vous en prie.

21:42 Est-ce que c'est très cher de faire des études ici ?

21:56 Ma nièce aimerait bien passer un an

22:06 en France.

22:16 Mais elle n'a pas beaucoup d'argent.

22:31 Je crois que ce n'est pas très cher de faire des études ici.

22:40 Non, ce n'est pas très cher.

22:58 Mais il faudrait demander à Marc.

23:18 Il est trop tard ce soir.

23:26 Mais demain,

23:34 je vais poser la question.

23:44 Je vais demander à Marc.

23:56 Merci pour tout !

24:11 Est-ce qu'il y a une banque par ici ?

24:23 Il y en a une juste en face.

24:43 Ma nièce aimerait bien passer un an en France.

24:57 Ah, oui ? Où ?

25:12 Je crois qu'elle aimerait bien faire des études à Paris.

25:28 Est-ce que c'est très cher de faire des études à Paris ?

25:42 Non, pas très cher.

25:55 Elle veut passer l'été à Montpellier.

26:06 J'ai des amis là-bas.

26:17 Je crois qu'elle peut habiter chez eux.

26:30 Je vais demander à mes amis.

26:44 Est-ce qu'il y a un distributeur par ici ?

26:57 Oui, il y en a un là-bas.

27:16 Bonjour, Monsieur ! Je peux vous renseigner ?

27:28 Bonjour, Mademoiselle ! Je veux ouvrir un compte courant, s'il vous plaît.

27:45 Bien sûr ! Est-ce que vous avez une pièce d'identité ?

28:01 Voilà mon passeport.

28:12 Très bien. Signez ici, s'il vous plaît.

28:27 Quelle est la date aujourd'hui ?

28:40 C'est le premier février.

28:56 Je veux aussi une carte de bleu, s'il vous plaît.

29:12 Est-ce que je peux vous poser une petite question ?

29:18 Mais oui, Monsieur ! Je vous en prie.

29:26 Est-ce qu'il y a un distributeur dehors ?

29:41 Oui, il y en a un, juste devant.

29:47 Il y en a un juste devant, Monsieur.

30:00 Est-ce que vous avez tout ?

30:12 Oui, je crois que j'ai tout. Merci !

=====

## Unit 30: C'est très gentil à vous !

=====

Alors, Amélie. Est-ce que tout est prêt pour la réunion ?

Oui ! Et il y a aussi un message. Attendez !

Ah ! Angela Jones a téléphoné il y a une demi-heure.

Est-ce que vous pourriez la rappeler ?

C'est ma sœur. Sa fille arrive en France le mois prochain.

Ah oui ?

Oui ! Elle vient de finir ses études, et elle aimerait bien passer quelques semaines à Paris.

=====

01:11 Quelle est la date aujourd'hui ?

01:26 Est-ce que tout est prêt ?

01:37 Quelle est la date aujourd'hui ?

01:49 Est-ce que tout est prêt pour le congrès ?

01:54 Tout est prêt pour le congrès ?

02:04 Je crois que oui.

02:14 Pardon ?

02:24 Je crois que tout est prêt pour le congrès.

02:42 J'ai fait les réservations

02:51 dans un hôtel formidable.

03:03 Lundi matin, tout sera prêt.

03:20 Est-ce que notre nouvelle cliente sera là ?

03:26 Notre nouvelle cliente sera là ?

03:40 Julie Martin ? Non, malheureusement,

03:52 elle sera en Angleterre la semaine  
prochaine.

04:02 C'est dommage !

04:16 Est-ce qu'il faudrait changer la date du  
congrès ?

04:26 Il faudrait changer la date du congrès ?

04:36 Ou est-ce qu'il est trop tard ?

04:47 Oui, il est trop tard.

04:58 On ne peut pas la changer.

05:12 Mais on peut envoyer les renseignements.

05:29 Par courriel ?

05:37 Oui, bien sûr !

05:44 Par courriel.

05:57 Bonne chance !

06:04 Qu'est-ce que ça veut dire ?

06:20 Qu'est-ce que ça veut dire, Bonne chance ?

06:40 Bonne chance, ça veut dire, Good luck !

06:51 Merci !

07:08 Est-ce que tu as vu mes clés de voiture ?

07:19 Tu as vu mes clés de voiture ?

07:29 Pardon ?

07:40 poser une question

07:56 demander quelque chose

08:14 J'ai demandé quelque chose

08:26 Je t'ai demandé

08:45 si tu as vu mes clés

08:55 Je t'ai demandé

09:09 si tu as vu mes clés de voiture.

09:27 Les voilà !

09:30 Voilà tes clés !

09:39 C'est tout ?

09:50 Oui. Maintenant je suis prêt.

10:04 Est-ce que je peux te poser une petite question ?

10:19 Est-ce qu'il y a un distributeur par ici ?

10:25 Il y a un distributeur par ici ?

10:39 Oui, il y en a un juste en face.

11:05 Hm... Ma carte de bleu ne marche pas.

11:21 Quelle est la date ?

11:40 Oh, non ! Ma nouvelle carte de bleu est chez moi.

11:59 J'aimerais bien te poser une question.

12:09 Ah, oui ?

12:18 J'aimerais bien te demander quelque chose.

12:31 Est-ce que c'est très cher de faire des études en France ?

12:39 cher de faire

12:44 C'est très cher de faire des études en France ?

12:56 Non, pas vraiment.

13:01 Ce n'est pas vraiment cher.

13:10 Pourquoi ?

13:21 Parce que ma nièce aimerait bien faire des études ici.

13:35 Elle aimerait bien passer un an en France,

13:58 et faire des études ici.

14:12 Est-ce qu'il y a un distributeur par ici ?

14:25 Oui, il y en a un là-bas.

14:45 Comment est-ce qu'on dit Good luck en français ?

14:56 Pardon ?

15:06 On dit, Bonne chance !

15:20 À demain !

15:28 Et bonne chance !

15:42 Quel joli appartement !

15:57 cuisine, la

16:22 La cuisine est assez petite.

16:34 Mais il y a un joli jardin derrière.

16:54 Est-ce que vous aimeriez boire quelque chose ?

17:04 Pardon ?

17:14 Est-ce que vous m'avez demandé quelque chose ?

17:20 Vous m'avez demandé quelque chose ?

17:32 Est-ce que vous aimeriez boire quelque chose ?

17:45 Il y a du café dans la cuisine.

18:00 Est-ce que vous avez faim ?

18:04 Vous avez faim ?

18:13 J'ai soif.

18:18 soif

18:40 Je n'ai pas faim.

18:48 Mais j'ai très soif.

19:07 Alors, venez avec moi dans la cuisine.

19:27 On peut prendre un café.

19:44 Venez avec moi dans la cuisine.

19:58 Si vous avez soif,



20:15 est-ce que vous aimeriez un coca ?  
20:20 Vous aimeriez un coca ?  
20:30 Avec plaisir, merci !  
20:40 J'ai vraiment soif.  
20:50 D'accord. Je vais vous apporter un coca.  
20:05 Venez avec moi dans la cuisine.  
21:18 Merci ! J'avais très soif.  
21:43 Est-ce que je peux vous poser une petite question ?  
21:50 Je peux vous poser une petite question ?  
22:01 J'aimerais bien vous demander quelque chose.  
22:09 Est-ce que c'est difficile de trouver un appartement à New York ?  
22:17 C'est une bonne question.  
22:26 Je crois que oui.  
22:36 Pourquoi ?  
22:44 Pourquoi est-ce que vous me demandez ça ?  
22:49 Pourquoi vous me demandez ça ?  
23:02 Ma nièce aimerait bien passer l'été là-bas.  
23:25 Et bien, peut-être qu'elle peut habiter chez nous,  
23:43 avec ma femme et moi.  
23:54 Elle peut passer l'été avec nous à New York.  
24:01 C'est très gentil à vous !  
24:13 Bonne chance !  
  
24:30 Ah, bonsoir, Daniel ! Entrez !  
24:35 Bonsoir Kristine !  
24:40 Vous allez bien ?  
24:44 Très bien, merci ! Et vous ?

24:53 Ça va. Vous voulez boire quelque chose ? Un verre de vin ? Une bière ?

25:03 J'ai vraiment soif.

25:15 J'aimerais bien une bière, s'il y en a une.

25:22 Bien sûr ! Je vais en prendre une aussi.

25:36 Comment va votre frère ?

25:46 Qu'est-ce qu'il fait maintenant ?

25:52 Il est ingénieur, et il habite à Marseille avec sa petite amie.

Il aime beaucoup la Provence. Et votre sœur ?

26:06 Ma sœur habite à Lyon.

26:19 Elle a deux enfants, un garçon, et une fille.

26:34 J'aimerais bien vous demander quelque chose.

26:41 Bien sûr ! Je vous en prie !

26:52 Est-ce que c'est très cher de faire des études en France ?

27:00 Non, ce n'est pas très cher. Pourquoi ?

27:12 Mon neveu veut faire des études de français.

27:26 Il aimerait bien passer l'été à Paris.

27:40 Je suis désolé, mais je dois partir.

27:56 Demain, j'ai une réunion importante.

28:11 Il est tard, et je ne suis pas encore prêt.

28:26 Au revoir ! Et bonne chance !

=====